DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

c. A great deal of the disorganization existing in Japanese local public welfare operations is due to not clearly defining those activities which are necessary to the accomplishment of the intent of the law and the accompanying forms, procedures, control and reporting devices. Some work has been done on this in this region, but it is necessary that the Ministry take leadership in reducing to routine all activities that logically are amenable to such treatment.

d. Paragraph 3a (2) of the study enclosed in basic letter indicates that those local public welfare offices with caseloads of less than 25 cases have not responded to attempts to improve them. As pointed out in a previous special report from this headquarters, the large number of such smaller offices militates against the adoption of modern, adequate practices in public welfare administration. It is recommended that the Ministry study this problem and indicate to the prefectures its desire that the problem also be studied at those levels. As long as the local public welfare caseload is too small to require and justify a competent full-time welfare officer, there will be no progress made in these smaller places.

e. There is considerable evidence to indicate that the removal of the Minsei-iin from the administrative process will not necessarily result in the need for a greatly expanded paid staff. Until such time as local office operations are functionally divided, as indicated in the Wakayama pattern, and routinization and rationalization of forms and procedures are achieved, a valid estimate cannot be made of the number of public officials that will be needed; and it is urged that the Ministry undertake the study of this question.

f. As a natural consequence of the functional division of activities being discussed, there inevitably arises the question of job description and responsibilities. This in turn impinges upon administrative supervision, and both can exist only in a personnel system which is geared to "merit principle". It is therefore recommended that the Ministry, as early as possible, clearly indicate to the prefectures that it is the Ministry's intention to work towards a merit system in public welfare administration, and that the Ministry encourage prefectures in any movement along these lines.

1 Incl:
n/c

WILEY H. O'MOHUNDRO
Colonel Infantry
Chief

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

014 — 720.1K

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

AG 014 - BA Sep 16 1949

SUBJECT: Public Health and Welfare in Kyoto City

TO: Chief, Kinki Civil Affairs Region, APO 25

The inclosed Japanese letter, dated 5 September 1949 and translation is forwarded for appropriate action.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

1 Incl:
As indicated.

/s/t/ A. SEIPEL
Lt Col, AGD
Asst Adj General

014 1st Ind

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 20 September 1949

TO: Chief, Kyoto Civil Affairs Team, APO 301

For appropriate action.

BY ORDER OF COLONEL O'MOHUNDRO:

1 Incl:
n/c

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

FOR FILE

File

(5)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

CDO'C/md

AG 014 - BA

16 Sept 49

SUBJECT: Letter of Transmittal

File

TO: Chief,
Kinki Civil Affairs Region,
APO 25
ATTENTION: Legal & Govt Division

1. The attached petition is forwarded for your information.

2. A report of investigation and action taken is desired by this headquarters.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

/s/ A. Seipel
Lt Col, AGD
Asst Adj General

1 Incl:
As indicated.

FOR FILE

014 1st Ind RFS/km

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 20 September 1949

TO: Chief, Kyoto Civil Affairs Team, APO 301

For compliance with paragraph 2, basic letter.

BY ORDER OF COLONEL O'MOHUNDRO:

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

1 Incl:
n/c

(4)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr. Hqs I Corps, file AG 014-BA, dtd 16 Sept 49, subj. letter of Transmittal. Cont'd.

014

2nd Ind

RCW/ms

Hq Kyoto Civil Affairs Team, APO 301, 11 October 1949.

TO: Chief, Kinki Civil Affairs Region, APO 25.

1. Investigation reveals that there are two (2) civil suits involving this case pending in the Kyoto District Court and that the Procurator's Office is investigating to determine if there are grounds for criminal action against Katayama.

2. The Procurator's Office has been requested to inform this headquarters of the progress and outcome of the cases, or, in the event this headquarters becomes inoperative in the meantime, to inform Kinki Civil Affairs Region.

3. Enclosed herewith are statements obtained by this headquarters from the principals in the case.

FOR THE CHIEF:

4 Incls:

1. n/c
2. Statement of Kitagawa
3. Statement of Yamamoto
4. Statement of Katayama

JOHN C. SPEEDY JR
1st Lt FA
Adjutant

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hq I Corps, AG 014 - BA, subj: "Letter of Transmittal", dtd 16 Sep 49

014 3rd Ind RFS /km

File
RFS km

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 14 October 1949

TO: CG, I Corps, APO 301
ATTENTION: Civil Affairs Section

Report of investigation forwarded as requested in paragraph 2 of basic letter.

FOR THE CHIEF:

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

4 Incls:
n/c

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

OK

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

CDO'C/sjm/md

AG 014 - BA

12 Sept. 49

SUBJECT: Petition

TO: Chief
Kinki Civil Affairs Region
APO 25

1. The inclosed translation is forwarded for your information.

2. It is requested that an investigationbe initiated to determine the validity of the complaint and that a report of the findings of the investigation be forwarded to this headquarters.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

1 Incl:
As stated

/s/ Charlie Ramsey
CWO USA
Asst Adj Gen

014 1st Ind RFS/km

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 12 September 1949

TO: Chief, Hyogo Civil Affairs Team, APO 317

1. For compliance with basic letter and return through this headquarters.

2. It is recommended that the Kobe Civil Liberties Committee be informed of this incident and their report be attached when correspondence is returned.

BY ORDER OF COLONEL O'MOHUNDRO:

1 Incl:
n/c

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

(3)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 12 September 1949
subject: "Petition".

O14 2nd Ind OLH/ta

Hq Hyogo Civil Affairs Team, APO 317, 14 October 1949

TO: Chief, Kinki Civil Affairs Region, APO 25

1. Promptly upon receipt of basic ommunication, the attached statement of Hanjutsu Ninomiya, (herein after discribed as the comptainant), was turned over to the Human Rights Committee of Hyogo Ken, as a matter within the purview of their interests.

2. They were requested to provide this office with a copy of their investigation for transmission to Hqs. I Corps.

3. The progress of their investigation included several conferences with the Legal Government Officer of this team.

4. This Committee has whole heartedly developed this investigation and it is believed that their report, which is forwarded herewith as compliance with Par. 2 basic communication, represents fair & impartial action on their part.

5. In an effort to further clarify the intent of the Committee, the following findings, as specifically determined by discussions with members, are set forth below:

a. That there is not sufficent evidence to justify submission of subject report to the procurator's office for prosecution of the Ikuta policemen involved, for flagrant mistreatment of the complainant.

b. That the complainant became involved in this investigation thru overt acts on his part, that justified a strong presumption on the part of the police, that the complainant know more concerning the theft of Post Exchange cameras, than he was willing to impart.

c. That any right of compensation from the public entity, accruing to the complainant, by reason of any injuries received by him, at the hands of police personnel, should, in any event, be limited to only nominal damages.

d. That, if it should be determined the public entity concerned is obligated to make compensations the amount of such determined compensation, should in no way bear any relationship to the value of the two cameras, properly confiscated from the complainant,-or to the amount of expenses the complainant paid to members of the Kyoto Korean Residents Association, who helped him.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

e. That the complainant should look to Mr. Takeda for reimbursement of the purchase price of the Cameras. (Mr. Takeda is the vendor from whom the complainant alleges he purchased the cameras for ¥ 75000)

f. That it is the personal opinion of members of the Committee, that the police in all likelihood, used improper treatment on the complainant, in the course of their investigation of him for the theft of the cameras, but not to the extent of warranting an official reprimand for them on the basis of the evidence presented.

g. That, in spite of the fact that the report of the Human Rights Committee tends to recommend no official censure for the police personnel of the Ikuta Police Station, with respect to charges made by the complainant, they, the Committee members, are of the opinion that their Investigation has had & will continue to have, a salutary influence on police procedures in the Hyogo Prefecture.

6. The Legal Government Officer of this team concurs in the above findings and suggests that the complainant be advised of his rights as to desired redresses under Law #125 (27 Oct 1949) thru processed application to the proper Japanese Agencies.

7. It is recommended that Military Administration be concerned no further with this matter.

FOR THE CHIEF:

WALTER KIMBALL
Major, Infantry
Adjutant

Incl: Added
Report of Human Rights Com.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hq I Corps, AG 014 - BA, subj: "Petition", dtd 9 Sep 49

RFS/km

3rd Ind

014

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 24 October 1949

TO: CG, I Corps, APO 301
ATTENTION: Civil Affairs Section

Report of investigation forwarded as requested in basic letter.

FOR THE CHIEF:

GEORGE MINARIK
Captain . CE
Adjutant

2 Incls:
n/c

FOR FILE

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FOR FILE

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

AG 014 - BA

SUBJECT: The Korean People in Japan SEP 9 1949

TO: Chief, Kinki Civil Affairs Region, APO 25
Chief, Tokai-Hokuriku Civil Affairs Region, APO 710
Chief, Kyushu Civil Affairs Region, APO 24-5
Chief, Chugoku Civil Affairs Region, APO 248
Chief, Shikoku Civil Affairs Region, APO 1050

1. The tendency of many Koreans in Japan to accept subversive ideologies can be offset greatly if they are made to feel that they are an accepted part of the Japanese community, that they have essentially the same rights other than voting and holding public office and are eligible to receive the same assistance and benefits under Japanese laws as Japanese citizens. This can be accomplished by Japanese officials through an enlightened public welfare and educational approach.

2. Civil Affairs surveillance of public welfare and labor offices should be maintained with the aim of correcting any undesirable attitude or discrimination toward Koreans that may exist. Meetings should be encouraged between Japanese public welfare officials and responsible representatives of the Koreans to discuss the best ways and means of informing the Koreans of their rights.

3. Participation in the I Corps Adult Education Course by Koreans is suggested. I Corps is now working on a Korean translation and publication of the I Corps Adult Education Course in Democracy for the common man. The book should be available for use in late October.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

Charlie Ramsey
CHARLIE RAMSEY
C. W. O. U.S.A.
Asst. Adj Gen

(2)
74190
BH 18818

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hq I Corps, APO 25, subj: "The Korean People in Japan", dtd 9 Sept 49

014 1st Ind

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 19 Sept 49

TO: Chief, Hyogo Civil Affairs Team, APO 317
Chief, Kyoto Civil Affairs Team, APO 301
Chief, Nara Civil Affairs Team, APO 25-4
Chief, Osaka Civil Affairs Team, APO 25
Chief, Shiga Civil Affairs Team, APO 25-3
Chief, Wakayama Civil Affairs Team, APO 25

For your information and compliance with paragraph 2 and 3 of basic communication.

BY ORDER OF COLONEL O'MOHUNDRO:

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

28982

HEADQUARTERS
KINKI CIVIL AFFAIRS REGION
APO 25 (Osaka, Honshu)

RFS/km

014

2 September 1949

SUBJECT: Police Protection for Taira Repatriation Center in Maizuru City

414.4

TO: Commanding General
I Corps
APO 301
ATTENTION: Civil Affairs Section

631

CA

1. The attached inclosures are copies (in English and Japanese) of a petition prepared by Shuichi Yanagida, mayor of Maizuru City, to the Local Autonomy Agency of the national government in Tokyo. The petition seeks financial relief for the city of Maizuru from the undue financial burden placed upon the city in discharging public safety responsibilities at Taira Repatriation Center. The petition offers strong factual data supporting the need for a careful study of the public safety problem at Taira.

2. The police problem at Taira has attracted the attention of occupation authorities, and has been the subject of conversations between Civil Affairs units and representatives of tactical forces stationed at Maizuru. Reference is made to letter, Headquarters 25th Infantry Division file AG 014.33 (A) subject: "Japanese Police at Maizuru Repatriation Center", dated 8 August 1949.

3. This headquarters recognizes the national aspects of the repatriation program and recommends that necessary adjustments be made to relieve the city of Maizuru, already in economic straits because of the reduction of the shipbuilding industry and consequent unemployment of its citizens, of the unjust burden. For this reason, it is further recommended that the attached petitions be forwarded to GHQ, SCAP for such consideration as they deem advisable.

FOR THE CHIEF:

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

1 Incl:
As indicated

(1)

9252 c

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Kinki CAR, file 014, Subj: "Police Protection for Taira Repatriation Center in Maizuru City", dtd 2 Sept 49.

9844

AG 014 - BA 1st Ind CDO C/s jm/ad

Hq I Corps, APO 301, SEP 12 1949

TO: CG, Eighth Army, APO 343

C. R.

1 Incl:
n/c

AGMGL 414.1 2nd Ind SEP 19 1949

Headquarters Eighth Army, APO 343

TO: Supreme Commander for the Allied Powers, APO 500
(ATTN: G-2, Public Safety Division)

1 Incl
n/c

W.A. O'B.

AG 014.33(2 Sep 49)GB/PSD 3d Ind

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS, APO 500
30CT49

TO: Commanding General, Eighth Army, APO 343

1. Under the Japanese Police Law No. 196, Dec. 17, 1947, the City of Maizuru can request assistance of the National Rural Police to meet any exigency requiring additional aid.

2. The Headquarters of National Rural Police has been advised of reference petition, is cognizant of the situation and is prepared to take appropriate action when requested. Upon request of the City of Maizuru for assistance, a survey will be made and assistance rendered by the National Rural Police should the situation be deemed abnormal to accepted police activity, or beyond the expected capabilities of a local autonomous force.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

AG 014.33(2 Sep 49)GB/PSD, 3 Oct 49, 3d Ind
Subj: Police Protection for Taira Repatriation Center in Maizuru City

2430

3. The petition of the City of Maizuru for relief from reputed extraordinary expenses in policing, incurred as a result of the repatriation activity, is not in contravention of the police law cited above.

BY COMMAND OF GENERAL MacARTHUR:

C. D. CONLEY
Major, AGD
Asst Adj Gen

1 Incl
n/c

OCT 12 1949

AGMGL 414.1 4th Ind

1808

Headquarters Eighth Army, APO 343

TO: Commanding General, I Corps, APO 301

8

1 Incl
n/c

L. A. O'B.

RECORDED

AG 014 - BA 5th Ind CDO'C/mk

Hq I Corps, APO 301, OCT 17 1949

TO: Chief, Kinki Civil Affairs Region, APO 25

P. L. N.

RECORDED HQ I CORPS

1 Incl:
n/c

105160

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Kinki Civil Affairs Region, 014, subj: "Police Protection for Taira Repatriation Center in Maizuru City", dtd 2 Sep 49

014 6th Ind RFS/km

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 24 October 1949

TO: CO, Kyoto Civil Affairs Team, APO 301

1. Attention invited to 3rd indorsement relative to the petition of Maizuru City for police assistance at Taira Repatriation Center.

2. Recommend that contents of 3rd indorsement be made known to Maizuru City and Public Safety officials.

BY ORDER OF COLONEL O'MOHUNDRO:

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

1 Incl:
n/c

014 7th Ind

Hq, Kyoto Civil Affairs Team, APO 301, 8 November 1949

TO: Chief, Kinki Civil Affairs Region, APO 25

1. Paragraph 2, 6th Indorsement, complied with.

FOR THE CHIEF:

JOHN C. SPEEDY, JR.
1st Lt FA
Adjutant

1 Incl
n/c

898 11110 C

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

2 Nov 1949

Memo for Capt Willamson,

As directed by you, I have taken action to see that the contents of 3rd Indorsement be made known to Mayor of Maizuru City and also to Director of National Rural Police, Kyoto Prefectural Hq.

Also to prefectural Public Safety Commission, Rev.

M. Kataoka
M. KATAOKA
Liaison Officer
Kyoto Liaison Office

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Petition

To: Governor of the Board of Local Autonomy.
Chairman of the Local Autonomy Committee.
From: Shuichi Yanagida, Mayor of Maizuru City.
Date: 1 Aug., '49.

The repatriation of Japanese residents abroad has been commenced this year again through the kindness of the Occupation Forces and the earnest desire of the whole nation, though after much, complication with the Takasago Maru, the first ship of the first repatriation fleet which entered the port of Maizuru on June 27. The repatriates on board the ship and those on the other 3 vessels following put up at the Maizuru Repatriate Relief Board for 4 nights and went home to their native places. That the ships of the 2nd repatriation fleet have been coming home one after another is most gratifying to, all of us.

Needless to say, repatriation business is a most important and urgent state business of the day. In this city of Maizuru too, all the citizens are sparing nothing to help support this repatriation business. As for the guard in and out the Repatriate Relief Board we have received instructions from the Occupation Forces and are adopting a prundential policy by specially stationing our municipal police. In this connection we want to say, that the expenses for this special stationing since last year has become an unbearable, burden to the municipal finance which is in strained circumstances. In view of the special situation resulting from this state business or repatriation business, we have made representations to the authorities concerned so that they may take a special step to let us receive national subsidies. The Local Administration Committee of the House of Councillors has approved our wish and advised the Cabinet to realize it. As a matter of fact, however, this is not yet realized.

Apart from the subject, if we look at the repatriation condition of this year, we shall notice the fact that repatriates' way of thinking has undergone a great change and that there have appeared such persons as intend to take advantage of repatriates or to manuever in concert with them. The repatriates are giving incomprehensible feelings to those who come and see them or to their relatives. It is the actual state of affairs with them that they have been causing unusual atmosphere since the entrance of the first repatriation ship.

Against this, the Maizuru Municipal Police has stationed, in harmony with instructions of the Occupation Forces, much more policeman than last year on the guard in and out of the Repatriate Relief Board, having them settle various kinds of troubles among repatriates themselves. Our policemen are also preparing to protect or suppress the possible illegitimate interference from outside and are on strict watch for the theft of a great quantity of relief materials and also for incidents that may take place in repatriation ships. To prepare for the worst, 30 odd policemen are ordered to stand by in reserve all the time. There are also other policemen who are keeping strict watch at the entrance or inside of the station and in the streets as well. Thus we are adopting a most prudential policy. The amount of expenses for the above which we paid in the 1948

Incl #1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

fiscal year or which is expected as necessary for the 1949 fiscal year is as follows: (Particulars are as stated in the accompanying document).

Amount already paid in the 1948 fiscal year	¥ 4,085,000
Amount necessary for the 1949 fiscal year	¥ 8,265,000
Total	¥12,350,000

This is too great an amount to be borne by Maizuru City's finance which is in strained circumstances. Be that as it may, we can never diminish our watch forces. Because if an unexpected accident which will frustrate this state business, or repatriation business, should take place, it would become a most serious problem not only to the city of Maizuru but also to the administration of the state. So we hope we shall be paid on this occasion sufficient national subsidies so that we may fulfil this important duty without any financial trouble.

We do hope you the authorities concerned will kindly take into consideration how awfully the finance of Maizuru City is endangered by the special circumstances following this state business and be good enough to take a special step to subsidize us for necessary expenses so that we may adopt a prudential policy in police guard.

This is why we took the liberty of making these representations.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Items of paid expenditures required in 1948 for guard re Maizuru Repatriates Relief Bureau

Itemization of the above:

Salary & pay	2,405,952 yen
excess work allowance	651,288 "
travelling expenses	222,720 "
clothing allowance	390,000 "
miscellaneous allowances	103,200 "
costs of articles for consumption	312,000 "
Total	4,085,160

* * * * *

Items of expenditures required in 1949 for guard re Maizuru Repatriates Relief Bureau

Itemized expenditure of the above:

1.	Guard expenses of Maizuru Repatriates Relief Bureau	5,679,827 yen
2.	excess work allowance of emergency guard personnel	1,624,552 "
3.	travelling expenses of convoying repatriates	290,640 "
4.	expenses of traffic control & guard at railroad stations and along the route	670,418 "
	Total	8,265,437 "

1-1 Table of guarders posted at Miazuru Repatriates Relief Bureau during repatriates' stay

Date	Guarders classified by rank					
	Police inspector	Assist. police inspector	Police sergeant	Polie-man	Total	
27 June	1	3	4	23	31	Repatriates by s/s Takasago Maru entered
28 "		1	2	13	16	" stayed
29 "		1	2	16	19	"
30 "	1	2	3	18	24	" Those by s/s Eitoku Maru entered.
1 July		1	2	13	16	Those of s/s/Takasago Maru left for home. Those of s/s Eitoku Maru stayed.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

the temporary repatriates home.

Board in case of emergency, from 8.30 a.m. to 10.30 p.m.

2 - 2 Payment per day for emergency reserve troop (In Yen)

Rank	Average salary	Average payment for one-hour overtime	Hours of overtime on the average per day	Necessary number of personnel per day	Overtime payment for one day	Remarks
Police inspector	7,780	56	5 hrs.	1 man	280	One on duty
Assistant Police Inspector	6,751	49	9.5 "	2	931	One on duty One off duty
Police Sergeant	5,970	45	9.5 "	4	1,710	2 on duty 2 off duty
Policemen	4,761	35	11 "	27	10,395	9 on duty 18 off duty
Total				34	13,316	13 on duty 21 off duty

Notes: Average payment for one-hour overtime: $\frac{\text{Salary} \quad (\text{Salary} \times 0.2)}{208} \times 1.25$

208: 48 hrs (working hours in a week) x 52 weeks (one year) 12 (months)

* * * * * * * * *

2-3 Payroll for one year for the emergency reserve troop of the Repatriates Relief Board.

Overtime payment for one day per head x Days when the personnel mounted guard

13,316 yen x 122: 1,624,552 yen

* * * * * * * * *

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

3 Trip Expenses of the Personnel who send repatriates to their destination

Destination	Average number of trips per month	Number of trips for a year	Trip expense per head	Number of personnel necessary for one trip	Trip expense per month	Trip expense per year
Saseho	1	12	8,630	2	17,260	207,120
Kyoto	4	48	1,740	1	6,960	83,520
Total					24,220	290,640

* * * * * * *

4 - 1 Personnel who were employed for the guarding along streets, at the station-yard or platform

Places	On or off duty	Number of Personnel: Police Inspector	Asst. Police Inspector	Police Sergeant	Policemen	Total	Remarks
Streets	Off duty						
	On duty		1	1	10	12	These personnel worked for the guarding, or the controlling of thronged people along streets or in the station.
Platform	On duty	1		1		2	
	Off duty			1	20	21	
Station yard	On duty		1			1	
	Off duty			1	10	11	
Total	On duty	1	2	2	10	15	
	Off duty			2	30	32	
Grand Total		1	2	4	40	47	

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

2 July	1	2	3	22	28	Those of s/s 1st Daitoku Maru entered. Those of s/s Eitoku Maru stayed.
3 "	1	3	4	24	32	Those of s/s 1st Daitoku Maru and s/s Eitoku Maru stayed. Those of s/s Shinano Maru entered.
4 July	1	2	3	19	25	Those of s/s Eitoku Maru left for home. Those of s/s 1st Daitoku Maru & s/s Shinano Maru stayed.
5 "	1	2	3	24	30	Those of s/s 1st Daitoku Maru and s/s Shinano Maru stayed.
6 "	1	3	6	29	39	Those of s/s 1st Daitoku Maru left for home. Those of s/s Shinano Maru stayed.
7 "		1	2	14	17	Those of s/s Shinano Maru left for home.
8 "		1	2	15	18	A remaining party withdrew
Total	7	22	36	230	295	
Average per day	0.58	1.83	3.00	19.16	24.26	Twice the personnel is needed due to the-every-other-day-on-duty-system.

1-2 Number of days on which guard over repatriates for this year is expected to be kept basing on the experience as of the first repatriation fleet

Month	No. of fleet	Number of ships	Number of Repatriates	days call for guard	Remarks
June	first	4	8,000	12	
July	second	9	18,000	22	A ship enters every other day, and a repatriates' group stays for 5 days.
Aug.	third	9	18,000	22	
Sept.	fourth	9	18,000	22	
Oct.	fifth	9	18,000	22	
Nov.	sixth	9	18,000	22	
Total				122	Days on which guard is called for during repatriates' stay.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

1-3 Number of guards usually posted.

Period	Rank	Number	Remarks
Period during which no repatriate stays.	Asst. Police Inspector.	1	Twice the number of personnel is needed due to the-every-other-day-on-duty system (i.e. on-duty day and off-duty day system.
	Police Sergeant	2	
	Policemen	10	
Total		13	

1-4 Payroll for the guard personnel of the Repatriates Relief Board.

$$\text{Total budget of the Police} \times \frac{\text{(Total number of personnel who were employed for the guarding of the Repatriates Relief Board in the year} \times 2}{\text{Total number of police personnel} \times \text{number of days of the year}}$$

= Payroll for the guarding concerning the repatriation affairs.

Total number of personnel who were employed for the guarding of the Repatriates Relief Board in a year =

(Number of personnel necessary for guarding per day when repatriates were staying at the temporary repatriates home) x (Days when the personnel mounted guard) (Number of personnel necessary for ordinary guarding) x (Days in the year when the repatriates were staying at the temporary repatriates home)

$$36{,}203{,}351 \text{ yen} \times \frac{\overset{\text{number of personnel}}{(926.62 \times 122)} \quad \overset{\text{number of personnel}}{(13 \times 244)} \times 2}{215 \times 366} = 5{,}679{,}827.02 \text{ yen}$$

* * * * * * * * * *

2 - 1

Number of personnel of Reserve Troop for the guarding when the repatriates were staying at the temporary repatriates home.

Period	On or Off Duty	Number of Personnel: Police Inspector	Asst. Police Inspector	Police Sergeant	Policeman	Total	Remarks
During the period when the repatriates were staying at	On Duty	1	1	2	9	13	These personnel were posted at the police station to be the reinforcement for the Repatriates Relief
	Off Duty		1	2	18	21	
	Total	1	2	4	27	34	

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

4 - 2

Payment for the overtime of the above personnel

Rank	Average Salary	Payment for 1 hr overtime	Hours of overtime per day on the average	Necessary personnel per day	Payment for overtime for one day	Payment for overtime for one year
	(In yen)	(In yen)	(in hr)		(In yen)	(In yen)
Police Inspector	7,780	56	3 hrs	1	168	
Assistant Police Inspector	6,751	49	3 hrs	2	294	
Police sergeant	5,970	45	10.25	4	1,845	
Policemen	4,761	35	8.12	40	11,375	
Total				47	13,682	670,418

Remarks: Days when the personnel mount guard in a year.

Repatriates of one ship is the unit. And the days when the personnel mount guard in a year will be 49 days if 49 ships are due in this year.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

August

	SUBJECT	FROM	TO	DATE
1.	Public Opinion Research - Local Autonomy Program	I Corps	KCAR	1 Aug 49
2.	Appeal from Fukui, Hisao, Farmer and Representative, 31 Iidaka, Hirano-Mura Shikigun, Nara-Ken	I Corps	KCAR	2 Aug 49
3.	Removal of Public Official	KCAT	8th Army	3 Aug 49
4.	Petition Concerning Kobe Fair	HCAT	KCAR	4 Aug 49
5.	Discontinuance of Surveillance by Prefecture Teams	KCAR	I Corps	6 Aug 49
6.	Prefectural Information Office Activities	HCAT	8th Army	8 Aug 49
7.	Transmittalof Anonymus Letter	KCAR	25th Inf	11 Aug 49
8.	Request for Aid by Kyoto Alpine League	KCAT	SCAP	13 Aug 49
9.	YO EN RAN, Petitioner under SCAPIN 777	KCAR	Chinese Mission	16 Aug 49
10.	Personnel Practices in Welfare Institution	WCAT	KCAR	18 Aug 49
11.	Transmittal of Parliamentary Rules for Small Organization	I Corps	I Corps/Z/R	19 Aug 49
12.	Amendment of Certificate Requred by Japanese Police Carrying Arms	KCAT	KCAR	24 Aug 49
13.	Communist Sbusidation of Teachers	WCAT	KCAR	26 Aug 49
14.	General Information of Interest to Public Welfare Officers	I Corps	I Corps Z/R	29 Aug 49
15.	Ordinances on Parades and Demonstrations	KCAR	I Corps	31 Aug 49

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
KINKI CIVIL AFFAIRS REGION
APO 25 (Osaka, Honshu)

RFS/km

014
~~013~~

31 August 1949

SUBJECT: Ordinances on Parades and Demonstrations

TO: Commanding General
I Corps
APO 301
ATTENTION: Civil Affairs Section

In compliance with telephone conversation, Legal-Government Division I Corps Civil Affairs Section, the following list of local government units which have passed ordinances on parades and demonstrations is submitted:

OSAKA PREFECTURE

1. Osaka-shi
2. Sakai
3. Kishiwada
4. Toyonaka
5. Fuse
6. Ikeda
7. Suita
8. Izumiotsu
9. Takatsuki
10. Kaizuka
11. Moriguchi
12. Hirakata
13. Ibaraki
14. Yao
15. Izumisano

NARA PREFECTURE

1. Nara-shi
2. Yamatotakada
3. Koriyama-cho
4. Tambaichi-cho
5. Sakurai-cho
6. Unebi-cho
7. Oyodo
8. Shinjo-cho
9. Ikoma-cho
10. Ichimomoto-cho
11. Haibara-cho
12. Ouda-cho
13. Shimoda-mura
14. Gosho
15. Ohji-cho

SHIGA PREFECTURE

1. Shiga -ken

FOR FILE

KM

15

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Ltr, Hq Kinki Civil Affairs Region, dtd 31 Aug 49, subj: "Ordinances on Parades and Demonstrations", cont'd.

WAKAYAMA PREFECTURE

1. Wakayama-shi
2. Shingu
3. Kainan
4. Tanabe
5. Gobo-machi
6. Minoshima
7. Yuasa

KYOTO PREFECTURE

1. Kyoto-shi
2. Mineyama-cho
3. Amino-cho
4. Sonobe-cho

HYOGO PREFECTURE

1. Kobe-shi
2. Kawanishi-cho
3. Ejima-cho

FOR THE CHIEF:

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

CO WO 4
EXEC 3
ADJ 2
S/C
SUPPLY
PERSONNEL
PM
CI
CE
ECON
LABOR
ES & GOVT
P & CP
COPIES RECD 14
DIST MADE
FILE 5

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

WHB/mo

AG 700 - BA — 014

29 August 1949

SUBJECT: General Information of Interest to Public Welfare Officers

TO: See Distribution

Hereunder are extracts of two communications from SCAP pertaining to "right of appeal" under the Daily Life Security Law and "the cost of medical care" under Health Insurances. It is believed the extracts are self explanatory and will give you information of action being taken regarding these problems that might otherwise not have been available to your headquarters. Special attention is invited to the last paragraph of Extract I.

Extract I

Cost of Medical Care

The tremendous increase in cost of medical care under health insurances and Daily Life Security Law administration is of major concern. Statistical information from the Ministry of Welfare indicates that the basic cause is the increased utilization of the programs as represented by an increase in both the total number of people serviced and the frequency of visits per person.

The Japan Medical Association and the Ministry of Welfare have been cooperating in a plan to minimize abuses under the medical care phases of the insurances and relief plans and preliminary instructions were issued as Hoken Hatsu No. 207. Encouragement of such joint effort is being made by this headquarters.

Continued interest in this subject on the part of welfare and public health officers of the Civil Affairs Teams is encouraged. Stress on the protection of individual rights through use of established appeal procedures is believed advisable.

Extract II

Right of Appeal

Legal Section, Supreme Commander for the Allied Powers, is at present working with the Attorney General's Office to determine "right to public assistance" and "right of appeal and court action" with reference to the Daily Life Security Law.

(14)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

It is believed that this decision will effect the "complaint system" now in effect.

The Diet is also studying the possibility of rewriting the Daily Life Security Law in order to more clearly define these and similar points.

Public Health and Welfare Section will report results to civil affairs teams as they transpire.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

C. C. CARTER
Colonel, AGD
Adjutant General

DISTRIBUTION:
2 ea CA Region & Team
I Corps Z/R
2 AG Rec, I Corps

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

RESTRICTED

HEADQUARTERS
WAKAYAMA CIVIL AFFAIRS TEAM
APO 25

JAS/jl

014

26 August 1949

SUBJECT: Communist Subsidation of Teachers

TO : Chief
Kinki Civil Affairs Region
APO 25
Attn: Civil Education Section

1. In compliance with request of your headquarters an investigation of the information reported in paragraph 8., Section 2-1, Wakayama Civil Affairs Activities for July 1949, was conducted by the Civil Education Officer. The information referred to is the report that Communists were subsidizing teachers specified amounts for various degrees of cooperation.

2. The mayor of Tanabe City, Wakayama Prefecture, the source of the report to Civil Affairs, was personally contacted on August 25. Additional information obtained from the mayor was as follows:

a. He had heard from two persons that "the Communists are very much interested in Japanese education." He could not recall their indentities.

b. He had heard from one person during an informal conversation at a meeting to the effect that Communists were subsidizing teachers monthly as follows:

¥ 3000 if they didn't oppose and if they would teach Marxist principles.

¥ 7000 if they were active in party affairs.

¥13000 if they assumed leadership in party affairs.

The mayor "couldn't remember" the person's identity or the particular meeting but in answer to leading questions replied that he was an intellectual person and that he "may have been an official" and also that he was a person not in a position to have first-hand knowledge of the matter.

c. All of the above assertions referred to Japan as a whole and had not been localized.

RESTRICTED

13

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

3. Due to the mayor's apparent reluctance to disclose persons from whom he received the information it was impossible to pursue the matter farther through him.

4. Reliable educators in the Tanabe area were contacted including a former employee of Civil Education Section. None had heard of Communists subsidizing teachers and they discounted the probability.

5. Although the mayor's statements were believed to have had some foundation at the time of the original interview, due to his position and to figures he quoted, it appears that they were based upon rumor. The report will be considered as such by this headquarters until such time as substantiating evidence obtained through future investigation might prove otherwise. Any subsequent information discovered will be duly reported.

HAROLD G. DOTY
Lt. Col. Inf
Chief

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

RESTRICTED

1st Ind

Hq Wakayama Civil Affairs Team, APO 25
SUBJECT: "Communist Subsidation of Teachers" (26 Aug 49)

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 3 September 1949

TO: CG, I Corps, APO 301
ATTN: Civil Affairs Section

1. For your information.

2. This headquarters will continue to follow any future developments on this case and keep higher headquarters informed.

WILEY H. O'MOHUNDRO
Colonel Infantry
Chief

RESTRICTED

FOR FILE

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

KYOTO CIVIL AFFAIRS TEAM
APO 301 (Kyoto, Honshu)

RCW/hk

014

24 August 1949

SUBJECT: Amendment of Certificate Required by Japanese Police Carrying Arms.

TO: Chief, Kinki Civil Affairs Region, APO 25

1. References:

a. SCAPIN 605, 1946.
b. OD 75, Hq Eighth Army, 1946.
c. OD 25, Hq Eighth Army, 1948
d. Memorandum 22, Hq I Corps, 1948.

2. It is recommended that the form of the certificate required by Japanese police carrying arms, as called for by references "a" and "d" above, be changed to a form of certificate as shown on inclosure number 1 attached hereto.

3. The present form of certificate has proven to be impracticable in view of the fact, occasioned by the shortage of arms assigned to Japanese police, that ten or more policemen share a single arm. This circumstance occasions an almost continuous process of taking up and reissuing of certificates, thus not only causing an excess of paper work and waste, but also slowing down the issuance of arms in the event of an emergency.

4. Essential data not shown on the certificate herein recommended (Incl. #1), such as date of issue and person to whom a particular arm is issued, will be kept in a "Register of Arms" maintained by the police at place of issue. Certificates will be issued and turned in at the same time arms are issued or turned in.

5. This recommendation originated with the Kyoto Municipal Police Bureau.

FOR THE CHIEF:

/s/ John C. Speedy
1st Lt. FA
Adjutant

1 Incl:
Form of Prepared Certificate

(12)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Kyoto Civil Affairs Team, dtd 24 Aug 49, subj: "Amendment of Certificate Required by Japanese Police Carrying Arms"

014 1st Ind RFS/km

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 2 September 1949

TO: CG, I Corps, APO 301
Attention: Civil Affairs Section

Recommend favorable consideration.

FOR THE CHIEF:

1 Incl:
n/c

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

FOR FILE

KM

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

GHM/ea

AG 014 - BA

19 August 1949

SUBJECT: Transmittal of Parliamentary Rules for Small Organizations

TO: See Distribution

1. Attached are English and Japanese copies of "Simple Parliamentary Rules for the Conduct of a Meeting of a Small Organization." These rules were prepared by the Civil Education Section, Shikoku Civil Affairs Region, as a ready reference guide for chairman and members of organizations.

2. The explanatory note emphasizes the fact that these rules do not supplant more complete works on this subject. This fact should be brought out by civil education officers to all who contemplate using these rules.

3. The reproduction of these rules in simplified short form for quick reference use by all persons at a meeting may be worth considering.

4. This material is for your information only and is not directive.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

C. C. CARTER
Colonel ACD
Adjutant General

1 Incl:
As indicated
1 copy ea to Teams (Eng & Jap)
3 copies ea to Regions (Eng & Jap)

DISTRIBUTION:
2 ea Regs & Teams of ltr.
I Corps Z/R
1 AG Rec, I Corps

Info copy to:
CE Off, Shikoku CA Region

CO	
EXEC	2
ADJ	1
C/C	
SUPPLY	
RECORDS SEC	
P.W.	9
P.H.	19
C.I.	4
C.E.	3
ECON	8
LABOR	1
LOG & GOVT	5
F & CP	6
COPIES REC'D	
DIST MADE	
FILE	11

N/R

(11)
174P

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

SIMPLE PARLIAMENTARY RULES FOR THE CONDUCT OF A MEETING OF A SMALL ORGANIZATION

NOTE: The following rules can be used by small organizations (15-30 members) for the conduct of their meetings. Larger organizations can also use these rules, but they should consult the pamphlet, "Techniques of Democracy," for more complete information. In principle, the conduct of the meetings of small and large organizations is the same; the only difference is a difference in the degree of formality used. For example, in the cases of Items 3, 4, and 5, raising the hand is sufficient in getting recognition in a small organization, but in a large organization it is customary to stand to get recognition.

1. No meeting can be held unless a quorum is present.

2. All remarks, discussion, etc. are addressed to the Chairman. Members will not speak directly to each other.

3. No member will speak without first being recognized by the Chairman. However, when making nominations and when seconding motions, recognition is unnecessary.

4. If someone desires to speak, he will raise his hand until the Chairman recognizes him.

5. The Chairman will recognize the first person to raise his hand.

6. No one will raise his hand while another is speaking.

7. To have any discussion, motions are necessary. ("I move that.....")

8. All motions, except nominations and questions of privilege, must be seconded. (Questions of privilege refer to the rights, comfort, etc. of members or of the organization, or may be questions referring to the conduct of business or questions referring to the business under discussion.)

9. The Chairman must restate all motions after they are made and seconded. He must also restate motions immediately prior to taking the vote on them.

10. Each speaker will be limited to three minutes.

11. No person may speak more than once on one motion as long as there is someone else who has not spoken who desires to speak.

12. Discussion must be on the motion made, that is, it must be pertinent to the subject being discussed.

13. The Chairman may not join in the discussion.

14. Once a motion is made and seconded it must be disposed of before any other business is brought up for discussion. However, amendments to motions may be made in which case they must be disposed of before the original motion can be discussed.

15. Amendments to motions may be made. They will be moved, seconded, and voted upon.

16. Decisions will be made by majority vote. Except in the case of election of officers, such vote will be indicated by standing or by raising the right hand. Votes will be counted. Election of officers will be by ballot.

17. The Chairman may not vote except in case of a tie in which case he may vote. He may also vote to create a tie, in which case the motion is lost. In addition, he may vote when the voting is by ballot.

18. All motions which are carried will be recorded by the Secretary.

19. Business meetings will usually be limited to one hour. If extended, there must be a two-thirds' vote of the members present to that effect.

Prepared by:

CE Section
Shikoku Civil Affairs Region
July 1949

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

小さい團体の会を運営するための簡易な議事規則

「註」次の規則は小團体（十五人から三十人）が会をすゝめていく上に用いられる。もっと大きな團体にもこの規則を用いることが出来るが一層完全な案内を得るために「民主主義の技術」というパンフレットを参照すべきである。原則として会のすゝめ方は会の大小に拘らず同じである。たゞ一つの違いはどの程度まで正式にするかの違いだけである。例えば第三・四・五項のような場合、小團体では承認を得るのに挙手で十分であるがしかし大きい團体では起立するのがならわしである。

一、定足数が出席しない限り会を開くことは出来ない。

二、すべての発言や討議などは議長に向けてすること。会員がお互同志に直接話しかけないこと。

三、会員は必ず議長の承認を得た上でなければ発言しないこと。但し（選挙の場合に）役員を推薦する時、又は動議の支持をする時は挙手を要しない。

四、誰でも発言したい時は議長が承認するまで手をあげていること。

五、議長は最初に手をあげた人に承認を與えること。

六、他の人の発言中は誰も手をあげないこと。

七、討議するためには常に動議が必要である。（「私は……を動議します」）

八、役員の推薦と特権の問題とを除いてすべての動議には支持が必要である。（特権の問題は会員なり團体なりの権利・居心地に関して出されるもので、又は議事運営に関する問題あるいは討議中の議事に関する問題であることもある。）

九、すべての動議が出され支持されてから議長はこれを必ず再唱すること。動議を表決に附する直前にもこれを必ず再唱すること。

十、発言者はすべて発言を三分間以内にすること。

十一、一つの動議について発言を希望しながらまだ発言しない人が他にあれば同一人が同じ動議について二度発言しないこと。

十二、討議は必ず提出された動議に関してすること。即ち討議さ（ウラへ）

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

れているその題目にあてはまったものであること。

十三、議長は討議に参加しないこと。

十四、一つの動議が出され支持があつた以上はそれを処理しおわつた上でなければ他の議事を取り上げて討議してはならない。尤も動議の修正案を出してもよいがこの場合は修正案を処理した上初めて原案の動議を討議することが出来る。

十五、動議の修正案は出してよい。これは動議され、支持され、又表決されるのである。

十六、決定は過半数表決によつてなされること。役員選挙の場合を除いてこの表決は起立するか右手をあげて示すこと。表決数を数えること。役員選挙は投票によること。

十七、議長は賛否同数の場合を除いては表決することが出来ない。又賛否同数にする場合も表決出来るこの場合は動議は無効となる。尚表決が投票による時も表決してよい。

十八、通過した動議はすべて書記が記録しておくこと。

十九、議事の会は普通一時間以内とすること。もし延長する場合は少ず出席会員の三分の二表決を必要とする。

昭和二十四年七月　四國民事部教育課作成

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
WAKAYAMA CIVIL AFFAIRS TEAM
APO 25

GH/bjd/cs

014

~~091.4~~

18 August 1949

SUBJECT: Personnel Practices in Welfare Institutions.

TO : Chief
Kinki Civil Affairs Region
APO 25

1. Reference: Operational Directive Number 6, Headquarters, Eighth Army, dated 24 January 1949, subject, "Public Welfare", paragraph 7.

2. Problems:

a. The minimum standards establish within welfare institutions, staff positions, i. e., Hobe, Kyogo, Kyobo, etc. However, reviews of welfare institutions and personnel practices within these institutions reveal that no clear descriptions of what these jobs entail exist. These jobs, performed under the same position title, vary with each institution. The fact that no clear duty descriptions have accompanied the establishment of staff positions negates the value of the designation of specific jobs. Together with vague qualification requirements, the absence of duty descriptions permits the constant practice by institutions of merely relabeling old staff members. While no change is made in the old institution program, this fosters the attitude that conformance with required and acceptable standards in this instance is thereby attained.

b. A second unsound personnel practice is noted in the accepted procedure of permitting relatives to hold staff positions within the same institution. This condition exists in every children's institution in Wakayama Prefecture, except one recently established. The most recent application for the establishment of an orphanage proposed a staff consisting of the mother, son, son's wife, son's brother and sister. There is a tendency for families to establish institutions, not as welfare projects, but as business enterprises, with the resultant abuses and scandals. This has been borne out consistently by institution inspections. The director, usually the family head, is not in a position to be objective in his management of the staff and the care of the children. All the family members invariably never meet the qualification requirements for the varied jobs. This situation is overlooked because of the fact that they are

10

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

family members. It is often argued that the practice is a desirable one because of the low salaries the institution program affords. However, this seems obviously a false solution to the problem.

3. Recommendations:

a. That the Welfare Ministry establish clear duty descriptions, which spell out in detail, the duties and responsibilities for each job outlined in the institution program. This will afford not only a clarification of personnel functions within an institution but also an additional standard against which to evaluate personnel applications and performance.

b. That clear, concise minimum requirements of education and experience for personnel filling these positions be set down and accompany these duty descriptions.

c. That the Welfare Ministry place restrictions upon members of the same family working in the same institution, with the possible exception of a man and wife in an institution operated on the cottage plan.

d. That the Welfare Ministry intensify its field supervision and objectively evaluate the actual qualifications of the staff against the requirements of the standards.

/s/ Harold G. Doty
HAROLD G. DOTY
Lt Col, Inf
Chief

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

091.4 1st Ind RJA/mmy

Hq Wakayama Civil Affairs Team, APO 25
SUBJECT: "Personnel Practices in Welfare Institutions" (18 Aug 49) (Cont'd)

BY ORDER OF COLONEL O'MCHUNDRO:

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

091.4 1st Ind RJA/msy

Hq Wakayama Civil Affairs Team, APO 25
SUBJECT: "Personnel Practices in Welfare Institutions" (18 Aug 49)

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 31 August 1949

TO: Chief, Wakayama Civil Affairs Team, APO 25
ATTN: Public Welfare Section

1. Forwarded for your information and consideration.

2. The mismanagement described in Ltr, Hq Wakayama Mil Govt Team, APO 25, dtd 11 March 1949, 091.4 subj: "Inspection of Child Welfare Institution" was not and is not an isolated occurence. The 3 years of inspections of institutions by Civil Affairs Welfare Officers have resulted in but little perceptible improvement in the adoption of personnel and other standards; the majority of the institutions subject to the Minimum Standards Law will fail to come up to the prescribed minimum; not even such as elementary control as fiscal accounting has as yet been standardized. A basic factor contributing to this is the lack of improvement in institution management personnel, and the reluctance of public officials to enforce improvements.

3. A review of data on institutions, compiled about a year ago, reveals that 60 percent of all institutions in Kinki Region are under private operation, and that 50 percent of these are operated by private individuals as their private property. It is this 50 percent (over 200 agencies) that requires more adequate supervision and controls, as those under private organizations, and public operation will be more easily amenable to standards (once standards are enforced with energy). In one of the prefectures of this region a private individual recently completed the construction of a ¥20,000,000.00 plant in a small village in a mountainous region 1½ hours from the capital city. He has no program developed and no plans for the intake, programs and discharge of the children he hopes to place in the institution. The present institutions in this prefecture are far from crowded. It was only after Civil Affairs inspected the plant that questions were raised about the provisions of the Social Work Law, etc. It is now revealed that this individual is the largest tax-delinquent in the prefecture.

4. This headquarters is initiating surveys, to be bases for special reports, on personnel, including the question of family staffs, in institutions; the adequacy of the education facilities available to the children in certain types of institutions - those whose children are not allowed to attend the neighboring public schools; and the incidence of trachoma, with a treatment program.

5. The recommendations in par 3 of basic letter are concurred in. It is further recommended that the Social Work Law be reviewed as to basic policy, with the view to requiring prior approval, after survey of needs, before new institutions can be started. The practice of allowing private individuals to engage in social institution operation as a private venture needs careful study - if the attendant evils of profit-making out of welfare operations are to be stopped.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
KINKI CIVIL AFFAIRS REGION
APO 25 (Osaka, Honshu)

014

16 August 1949

RJS

SUBJECT: YO EN RAN, Petitioner under SCAPIN 777

TO: Chinese Mission in Japan
Osaka Branch
Osaka, Honshu

FOR FILE

1. On 10 August 1949, Yo En Ran filed with this office a petition for inquiry into a civil case in the Japanese court between himself (a Chinese national) and Tsuji, Seigoro (a Japanese national), under paragraph 2b of SCAPIN 777, dated 26 February 1946.

2. Following filing of this petition, this headquarters requested and obtained a report on the case from the Osaka District Court. The following items constitute the principal elements of the case:

a. Mr. Yo, in 1946, purchased a house from a fellow countryman with money of which ¥620,000 had been borrowed from Tsuji, Seigoro. The property is located at 35, 5 bancho, Nambashinchi, Minami-ku, Osaka City. At the time Mr. Yo borrowed the money, he gave as security to Mr. Tsuji a letter of sale to this establishment. This letter of sale was addressed to Tsuji and was in substance that Ryo Sui Ka (the original owner of the house) had transferred the rights of the establishment to Tsuji and Yo, effective 5 December 1946 for payment of ¥620,000.

b. The building originally purchased was torn down and a new two-story building erected on the land.

c. On 22 August 1947 the newly constructed building was destroyed by fire and Mr. Yo received ¥1,400,000 compensation from his insurance. From this sum Mr. Yo claims to have repaid Mr. Tsuji in the sum of ¥620,000, plus ¥60,000 interest; however Mr. Yo did not receive from Mr. Tsuji the instrument of security which had been pledged for the debt.

d. Late in 1947 another two-story building was erected on this same land. The lower portion was divided into 3 sections and Mr. Yo allowed Mr. Tsuji to occupy two of the firstfloor stalls rent-free, and retained for himself the other stall plus the second story. This is understood to have been an oral agreement; Mr. Yo contends that another term of the oral agreement provided that Mr. Tsuji would vacate the premises upon demand of Mr. Yo.

9

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

e. Mr. Tsuji subsequently sublet one of the stalls occupied by him to a Turkish national without having obtained the prior approval of Mr. Yo. Mr. Yo requested vacation of the premises by Tsuji and return of the property to him. Mr. Tsuji failed to vacate and in June 1948 Mr. Yo filed a suit in the Japanese Civil Court charging Tsuji with illegal occupation of the building and demanded immediate vacation of the premises. Mr. Tsuji filed a counter suit demanding that Mr. Yo be evicted and the property returned to him as rightful owner and possessor of the certificate of ownership. Mr. Tsuji also obtained on 2 July 1948, a provisional disposition from the court, ordering Mr. Yo to retain the premises in their present form until final determination was made. Mr. Yo then obtained from the court a provisional disposition against Mr. Tsuji, ordering him to retain the premises in their original form until final disposition had been made.

f. The court states, but Mr. Yo denies, that on 5 April 1949, both parties requested the court to delay in the proceedings in order to permit the two parties to reach an amicable agreement. The court granted the delay.

g. Despite the provisional disposition order of the court, Mr. Yo made alterations in the part of the building occupied by him, and late in July of this year, entered into a partnership with another party to conduct the business. Mr. Tsuji applied to the court for execution of the provional disposition, which the court ordered and sent bailiffs to supervise the execution, which means restoring the place to its original condition, and possibly closing the portion occupied by Mr. Yo until final court action. Mr. Yo has also filed a request with the court for execution of the provisional disposition against Mr. Tsuji, charging that he has modified the portion occupied by him at least 3 times since the issuance of the court order. The request for execution of the provisional disposition against Mr. Tsuji was filed recently, and action taken by the court has not been ascertained.

3. As is evident from the foregoing summary of facts, the case is rather complex; however, it was pointed out to the court at the time they were in this office, that this case has been dragging on for 15 months and should have been decided sometime ago. The court has decided to vacate the delay granted (reference, paragraph 2f) and will take up the case on 13 September 1949. Further, this headquarters finds no evidence to support the petitioner's claim that his rights are not adequately protected in the Japanese court; in fact there is some evidence to indicate Mr. Yo could have been more vigilant in protecting his own rights as an individual, viz. his failure to repossess security pledged at the time he repaid the ¥620,000 loan to Mr. Tsuji; also his failure to obtain modification of the court order of provisional

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

disposition against him before he undertook alteration of the part of the building occupied by him; and his delay in requesting the Japanese court to enforce its provisional disposition against Tsuji when he modified his premises as alleged by Mr. Yo.

4. This headquarters will continue surveillance over the case in the Japanese court until it is completed, and if any evidence is uncovered which supports the conclusion that Mr. Yo's legal rights are being prejudiced by the Japanese court, appropriate action will be taken.

WILEY H. O'MOHUNDRO
Colonel Infantry
Chief

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

OK

014

HEADQUARTERS
KYOTO CIVIL AFFAIRS TEAM
APO 301 (Kyoto, Honshu)

13 August 1949

SUBJECT: Request for Aid by Kyoto Alpine League

TO: Supreme Commander for the Allied Powers
ATTN: Dr H. C. Kelly
Economic and Scientific Section
Scientific and Technical Division,
General Headquarters SCAP,
Tokyo, APO 500

THRU: Channels

1. A request for aid and "moral support" for a scientific exploring expedition has been made through this office by the Kyoto Alpine League.

2. Our investigation seems to indicate that the group is a reputable one, and that past projects by the participants have been on a high scientific level.

3. In inclosure 2 is an itinerary and a list of expenditures and items deemed necessary to conduct the expedition successfully. Although the proposed starting time is close at hand, the League respectfully asks financial and physical assistance in procuring the items necessary for conducting the mission.

3 Incls

THOMAS W. LIGON
Colonel, Cav
Commanding

1st Ind

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 22 Aug 49

TO: CG, I Corps, APO 301

Recommend approval.

FOR THE CHIEF:

GEORGE MINARIK
Captain GE
Adjutant

(8)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
KINKI CIVIL AFFAIRS REGION
APO 25 (Osaka, Honshu)

11 August 1949

SUBJECT: Transmittal of Anonymous Letter

TO: Commanding General
25th Infantry Division
APO 25

Transmitted herewith is an anonymous letter, together with the English translation of same, which is forwarded as a matter pertaining to your command.

FOR THE CHIEF:

2 Incls:
1. Anonymous letter
2. Translation of letter

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HYOGO CIVIL AFFAIRS TEAM
APO 317

RCP/eo

014

000.76

8 August 1949

SUBJECT: Prefectural Information Office Activities

THRU : Channels

TO : Commanding General
Eighth Army
APO 343
Attn: Civil Information Officer
Civil Affairs Section

M/C
File

Attached hereto is a Report on Publicity activities regarding Agriculture and Forestry Affairs, carried out by Hyogo Prefectural Information Office from April to July 1949 and contemplated activities from August 1949 to December 1949/ March 1950 - for your information.

FOR THE CHIEF:

1 Incl:
as indicated

/s/ Walter Kimball
/t/ WALTER KIMBALL
Major, Infantry
Executive Officer

1st Ind

WT/ta

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 16 Aug. 49

TO: CG, I Corps, APO 301
Attn: Civil Information Officer,
Civil Affairs Section

1 Incl:
a/s

G.M.

(6)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
KINKI CIVIL AFFAIRS REGION
APO 25, (Osaka, Honshu)

014

300

6 August 1949

FOR FILE

SUBJECT: Discontinuance of Surveillance by Prefectural Teams

TO : Commanding General
I Corps
APO 301
ATTN: Civil Affairs Section

1. Recommend surveillance by Prefectural Civil Affairs Teams be discontinued as of 31 October 1949, for the following reasons:

a. If teams are to continue surveillance thru November they must immediately reduce their indigenous personnel as much as fifty percent in order to meet budget requirements. Such a reduction would seriously curtail their surveillance.

b. By having region exercise surveillance beginning 1 November teams can plan their reduction of personnel so as to retain only those essential to disbandonment after 1 November, and can better perform surveillance during the months of September and October.

c. Teams will be free to close out after submission of their October MG-4 report.

2. Request final action on this recommendation be expedited in order that teams may with draw 30 days discharge notices already given certain personnel.

WILEY H. O'MOHUNDRO
Colonel Infantry
Commanding

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
HYOGO CIVIL AFFAIRS TEAM
APO 317

014

~~600~~ 4 August 1949

SUBJECT: Petition Concerning Kobe Fair

See 1001 file

TO : Commanding Officer
Kinki Civil Affairs Region
APO 25

1. Attached is a petition from the Governor of Hyogo prefecture and the Mayor of Kobe concerning an Industrial Fair to be held in Kobe during the period March-June 1950. The purpose of this fair, plans and estimate of materials needed, are included.

2. I have given this matter much thought and consideration. Conferences have been held with officials connected with the development of this idea at which time the estimated revenues and expenses were examined. It will be noted that if the estimated revenue from taxes is realized, it will fail to balance the subsidy from prefectural and city sources by about fifteen million yen.

3. At a recent visit made to Yokohama, various section heads of the Kanagawa Civil Affairs Team were contacted concerning a similar fair which was held in Yokohama last year. With reference to this fair, the following facts are significant:

(a) There was no difficulty encountered in raising subscriptions.

(b) The presale of tickets was very successful. However, due to adverse weather conditions, the gate receipts were less than anticipated.

(c) There was no indications of any mismanagement of funds.

(d) Revenue derived from exhibitions and entertainment was equal to that anticipated.

(e) Poor planing in connection with advertising resulted in insufficient information being made available concerning what exhibits were being shown and their purpose. Free literature concerning the fair as a whole was not available to foreign traders. Posters were located in poorly selected sites.

4. Recommend that permission be granted to hold the Kobe fair as outlined in the attached papers if the materials for construction can be made available without curtailing any housing project now under consideration.

(4)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

5. It is further recommended that the officials connected with this fair be instructed to furnish plans as to the use of each building upon completion of the fair, such as schools, dwellings or government buildings. In addition they must be prepared to furnish an itemized final accounting, covering all expenses and revenues connected with the fair.

6. It is thought that if this fair is properly organized and operated and the mistakes made by the Yokohama fair are avoided, it will have a stimulating effect on foreign trade and the city of Kobe will be greatly benefitted.

/s/ G. K. Crockett
/t/ G. K. CROCKETT
Colonel, Infantry
Commanding

4 Incls
Ltr and outline
Estimate of materials
Revenues and Expenses
Blue prints

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

600 (4 Aug 49) 1st Ind JCG/sy
SUBJECT: Petition Concerning Kobe Fair

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 12 Aug 49

TO: CG, I Corps, APO 301
(ATTN: Civil Affairs Section)

1. Forwarded for your information.

2. This fair has no connection with the proposed "American Fair" to be held on approximately the same dates in Hyogo prefecture.

3. Local government officials and the Kinki Liaison Office are highly desirous that this fair be held in Kobe.

4. Japanese officials concerned are preparing a similar petition to be forwarded through Japanese channels.

FOR THE CHIEF:

4 Incls:
n/c

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

AG 600 - BA 2nd Ind CDO'C/mo

Hq I Corps, APO 301, 19 Aug 1949

TO: Chief, Kinki Civil Affairs Region, APO 25

Returned for careful study by the Regional Chief and his recommendations.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

4 Incls:
n/c

/s/t/ Charlie Ramsey
CWO USA
Asst Adj Gen

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

600 3rd Ind
Hq Hyogo Civil Affairs Team, APO 317
SUBJECT "Petition Concerning Kobe Fair" (4 Aug 49)

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 9 September 1949

TO: Commanding General, I Corps, APO 301
ATTN: Civil Affairs Section

1. This headquarters has completed a thorough study of the proposed fair. Study was conducted by a series of conferences with Hyogo prefectural officials, Kobe City officials, officials of other Japanese agencies and business men, including exporters and importers. All agree that the proposed fair would be advantageous to the area in promoting, or stimulating, manufacture for export.

2. The original concern of this headquarters was that by the use of an enormous amount of critical materials essential industries would be deprived of securing building material, etc. Also, it was first believed that these critical materials could be best used in a housing program for the burned out and overcrowded city of Kobe. However, the added inclosure indicates that a useful disposition would be made of the buildings, etc. after the fair has suspended operations.

3. It was brought out during conferences, and as the added inclosure indicates, that "top-level" personnel of the central government have approved this fair, and in most cases have accepted appointment as honorary advisers. This being the case, it is apparent that very little trouble is anticipated in securing most of the critical materials, which are desired. However, the Hyogo officials believe they will require aid from the Occupation Forces to secure the materials controlled by GHQ, SCAP.

4. In view of the above, it is recommended that the officials for the Kobe Fair be given all possible aid in securing the necessary critical materials required in order to hold the fair.

5 Incls:
1, 2, 3, 4 n/c
5 added

WILEY H. O'MOHUNDRO
Colonel Infantry
Chief

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
KYOTO CIVIL AFFAIRS TEAM
APO 301 (Kyoto, Honshu)

014

SUBJECT; Removal of Public Official

3 AUG 1949

TO: Commanding General
Eighth Army
APO 343

1. Reference CD No. 8, 3 February 1948.

2. In compliance with telephonic instructions from Commanding Officer Kinki Civil Affairs Region, 9 July 1949, the following investigation of Keuchi Nagata, Chief of Kyoto Municipal Police, is being instigated to determine his fitness for continuance in office.

3. Personal history and qualifications. Graduated from Kyoto Imperial University in 1922, Department of Jurisprudence. Appointed Judicial Officer, Osaka District Law Court, appointed Procurator in 1923 and served in Osaka for seven years. Appointed procurator, Kobe District Law Court, 1930. Appointed procurator Kyoto District Law Court, 1934. Appointed procurator in charge of economic crimes, 1941. Appointed chief procurator Shimane Prefecture, 1946. Became the first chief of Kyoto Municipal Police Bureau, 8 March 1948.

4. The following major incidents (Inclosure 1, 2, 3 and 4) covering the last six months and police action, or lack of action on the part of the police force, and statements from officers with personal knowledge of the various situations (Inclosure 5, 6, 7, 8, 9 and 10) provide the bases

a. Major incidents

(1) The Korean Tax Incident (Inclosure 1). Attached as Inclosure 1 is report of incident occurring at the Nakakyo Tax Office which was as a result of a raid previously made by the police on the illegal Korean Sake Distillers in the Nishi-jin area. The Koreans went to the Nakakyo Tax Office to protest the raid and demanded return of their sake distilling equipment and the rice and crude sake which had been confiscated.

3

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

This headquarters had an observer at the tax office from before noontime until the incident had finished, relaying information to this headquarters as to the situation. During the course of the day conferences were held at this headquarters with Mr. Yoshida, head of all the tax offices in Kyoto City; Mr. Nakagawa, Head of the Peace and Preservation Section, Municipal Police; Mr. Kobashi, Head of the Peace Preservation Division, Municipal Police; and later with Mr. Ogawa, Vice-Chief, Municipal Police. Efforts were made to stimulate the tax officials and the police to take positive action in dispersing the mob which was preventing the tax office from carrying out its routine business.

The police were loathe to take any action against the demonstrators and blamed the tax officials for not requesting the police to take definitive action. Eyewitness reports relayed to this headquarters stated that the policement guarding the tax office had been spit on and had their clothing torn by the Korean women demonstrators, but that no action had been taken by the police to apprehend the violators. It was further reported that at least one of the policemen had been bodily carried some distance away from the tax office by several Koreans, beaten up and warned to stay away from the scene of action. These instances were all brought to the attention of the police officials who maintained that although it was a bad situation they could do nothing to correct it unless a request was made by the tax office. At the final two conferences held with the police officials at 1520 and 1710 hours, the need for immediate positive action to quell the impending riot was forcibly impressed upon them.

Finally, at approximately 1930 hours additional reenforcements of police arrived in trucks, arrested the ring leaders and took them off to the Gojo Police Station. This was the first instance in Kyoto in which the police were finally obliged to take positive action on their own and handle a situation without any help from the Military Police or other Occupation enforcement agencies.

It will be noted that the police did a good job of handling the situation once they decided to take definitive action but it took some eight hours to arrive at this decision. Furthermore, if such action had been taken much earlier, the situation would not

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

have developed to nearly the same proportions as it did. It is believed that the reluctance to take proper action is directly attributable to lack of strong forceful leadership at the policy making level.

(2) Anti-Tax Movement and Demonstrations (Inclosure 2). The anti-tax movement and demonstrations at their inception were a well planned campaign to discredit the tax system and the tax officials. In Kyoto City the movement developed into one of discrediting the police force and furthermore succeeding.

The reluctance or inability of Chief Nagata to take decisive and aggressive action against these flagrant violators permitted them to reach the point where they openly flouted and pushed the police around. Several arrests were made but no one ever stood trial. Any action by the police was taken only after repeated advice and suggestions by members of this team.

Lack of action by the police and their non-cooperation with the tax officials was a definite detriment to the tax program. In many instances because of such non-cooperation the tax officials could not perform their duties.

(3) The Kyoto University Hospital Case (Inclosure 3). This incident started out as a university affair but when labor unions and communists stepped in, it made front page news. This case is a perfect example of Chief Nagata's indecision and policy of not stepping on anyone's toes. Crimes were being committed, coercion, trespass, and illegal entry, and the director of the hospital had been held a prisoner for twenty-eight hours. Nagata, doing nothing, as usual, hoping the problem would solve itself. On the morning of the 17th at 0900 hours a conference was held with Chief Nagata and the Chief of the Public Safety Department, Tanaka, by the Commanding Officer and members of the team to discuss the problem.

The police were fully cognizant of the situation, and despite discussions on the applicable laws and regulations, and the official's belief that something should be done, no action was taken by the police until 2030 hours that night at which time they finally decided to enforce the law. The police arrested three demonstrators, after which the crowd dispersed. When Chief Nagata finally employed the police to break up the demonstration they were not allowed to wear police badges or carry night sticks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

(4) Repatriate Incidents of 1 and 4 July 1949 (Inclosure 4). The police had prior knowledge of the plans of the leftist and extremist groups for 1 July through their own channels and Occupation Force channels. The Police Guarding Department had adequate plans prepared and sufficient police alerted to handle any disturbance that might occur.

These groups immediately and completely took over the reception, crowding the officially designated welcoming officials out. They welcomed the repatriates with red flags and banners, and led them to the plaza where a mass meeting and demonstration was in progress in direct violation of the city parade and demonstration ordinance. The police made no attempt to enforce law and order other than to direct traffic.

After the violations on 1 July the police warned the organizations that any recurrence of the violations on 4 July would involve the use of police force. The organizations with utter contempt for the police order, carried on as though they had not been warned. Demonstrations and disorders started with the arrival of the first repatriates at 1100 hours and continued until 2230 hours. It was only after constant urging by Occupation Force personnel (Inclosure 5) that the order to break up the mob was given. After the order was given by Chief Nagata, his subordinates carried it out very well. It was apparent that their instructions had been to standby and do nothing without orders from the chief.

(5) After the violation on 4 July a large number of repatriates passed through Kyoto. There were some disorders but the police handled things with promptness and dispatch and due to this there were no disorders of any size and all the repatriates were sent on to their destinations. This apparently indicated a firmer and more aggressive attitude on the part of the police.

b. Statements from officers having personal knowledge of the incidents.

(1) Statement of Colonel J. J. Burns, I Corps Civil Affairs Officer (Inclosure 5).

(2) Statement of Major Harold C. Sheffield, Executive Officer Kyoto Civil Affairs Team (Inclosure 6).

(3) Statement of Major F. H. Finnan, Kyoto Area Provost Marshal (Inclosure 7).

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

(4) Statement of Captain Carroll H. Hoagland, Legal and Government Officer Kyoto Civil Affairs Team (Inclosure 8).

(5) Statement of Lieutenant T. Y. Takahashi, Commanding Officer 163rd Language Detachment (Inclosure 9).

(6) Statement of Colonel T. W. Ligon, Commanding Officer Kyoto Civil Affairs Team (Inclosure 10).

(7) Statement of Chief Nagata, Kyoto Municipal Police (Inclosure 11).

5. Chief Nagata was informed by me of this investigation and on 4 August submitted a statement in his behalf (Inclosure 11).

6. Conclusions.

a. That maximum local corrective action by this team has been accomplished by repeated discussions on ways and means to control mobs, necessary preventive measures, pertinent laws and regulations, and the need for prompt aggressive action.

b. That Chief Nagata is loathe to take decisive action because of fear of public opinion. These fears have proven groundless, for after proper action by the police, they have received good publicity and support from the press.

c. That in all phases of police activity where positive action has been indicated the police chief has procrastinated and delayed so long that unlawful minor incidents, which if nipped in the bud would have remained minor, developed into major issues.

d. That the police force as a whole is well trained and capable of executing its mission, but lacks strong, aggressive leadership necessary for a modern police force.

e. That since the incident in connection with the repatriates on 4 July 1949, Chief Nagata has seemed to come out of his shell and has handled police matters with a firmer hand and has appeared more willing to assume responsibility and to act aggressively.

Recommendations:

That Mr. Nagata be continued as Chief of the Kyoto Municipal Police for the time being.

That this investigation be returned to this team, to be held pending further surveillance and supervision of Chief Nagata and the Kyoto Municipal Police Force.

THOMAS W. LIGON
Colonel Cav
Commanding

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hq Kyoto Civil Affairs Team, subj: "Removal of Public Official" dtd 3 Aug 49

014 1st Ind

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 6 August 1949

TO: CG, I Corps, APO 301
Attention: Civil Affairs Section

1. Attention invited to basic letter and inclosures pertaining to an investigation of the Chief of Police of Kyoto City, prepared by the Kyoto Civil Affairs Team.

2. This headquarters is of the opinion that sufficient evidence has been presented to warrant the removal of Chief Nagata from the office of Chief of Police of Kyoto City. However, for reasons stated in the following paragraph, this headquarters concurs in the recommendations (paragraph 6, basic letter) of the Kyoto Civil Affairs Team.

3. The radical elements of Kyoto City have repeatedly demanded the resignation of Chief Nagata each time he has been forced to take aggressive action against lawless elements. To remove him from office at this time would play into their hands, and they would loudly announce his removal as one of their accomplishments.

4. The Kycto Civil Affairs Team requests that subject correspondence be returned to office of origin. This headquarters concurs in said recommendation and plans to instruct the Kyoto Civil Affairs Team to confer with Chief Nagata and the Public Safety Commission to point out wherein the Chief is deemed to have been remiss in performance of his duties, and further inform them that this report of investigation will remain on file for further action should future events so warrant.

11 Incls:
n/c

WILEY H. O'MOHUNDRO
Colonel INF
Commanding

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

OK

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

SD/ai

AG 014 - BA

2 Aug 1949

SUBJECT: Appeal from Fukui, Hisao, Farmer and Representative, 31 Iidaka, Hirano-mura, Shiki-gun, Nara-ken

TO : Commanding Officer
Kinki Civil Affairs Region
APO 25

1. Reference is translation of "Appeal" submitted to this headquarters by Mr. Hisao Fukui (incl 1).

2. Forwarded to your headquarters for information and any action deemed appropriate.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

1 Incl:
As noted above.

/s/t/ Charlie Ramsey
CWO USA
Asst Adj Gen

014

1st Ind

HHJ/mzy

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 5 August 1949

TO: Chief, Nara Civil Affairs Team, APO 25-4

For your information and necessary action.

BY ORDER OF COLONEL O'MCHINTRO:

1 Incl:
n/c

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

FOR FILE

File

(2)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

CDO'C/mk

Aug 1 1949

AG 014.1 - BA

SUBJECT: Public Opinion Research - Local Autonomy Programs

TO : Commanding Officer
Kinki Civil Affairs Region
APO 25

1. A public opinion research survey on local autonomy will be conducted in the Kinki Civil Affairs Region.

2. The purpose of this public opinion research survey is to provide information necessary for the evaluation of the effectiveness and stage of development of local autonomy programs, for increasing their effectiveness, and for making such recommentations as may be necessary to the appropriate headquarters.

3. Civil Affairs Section, this Headquarters, will furnish five (5) Japanese public opinion research specialists to assist in the supervision of this survey. This personnel will serve only in a consultative and not in a directive capacity. Their function is to advise within the limits specified by the Kinki Civil Affairs Region requirements, available personnel, and available funds. In keeping with the objectives of the economic recovery program, prefectural officials should keep the cost of the interviews at a minimum level. This can be done by using personnel which are already employed by the local government or Civil Affairs team. It is not intended for this survey to constitute an unnecessary burden on civil affairs operations. This means, in effect, an absolute minimum use of civil affairs employees and maximum use of available prefectural government resources.

4. Planning of survey, preparation of samples, allocation of areas, collection of completed questionnaires, tabulation and analysis of results, preparation of reports of analysis and interpretation of results is the responsibility of the Civil Affairs, Public Opinion Research Branch, this Headquarters. The questionnaires, instruction sheets, sample designs, and schedule of survey will be supplied by this Headquarters. There will be no changes, additions or deletions in the form which have been prepared.

FOR FILE

(1)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

5. It is absolutely necessary to assure the highest possible quality of survey product. Any compromises on quality can only serve to mislead by presenting a false picture of actual conditions. Close supervision of this survey should be exercised. The two principal reasons for close supervision are (a) necessity of preventing the misuse of public opinion research for thought control purposes and (b) the necessity of maintaining the highest possible level of quality. In order to obtain a final analysis with the minimum amount of error it is important that Civil Affairs remains in the background and have no connection with the survey, with the exception of surveillance. No publicity should be given to the survey.

6. This survey is non-political and is not prohibited by Eighth Army Operational Directive No.5, dated 10 January 1947.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

/s/ Charlie Ramsey
/t/ CHARLIE RAMSEY
C.W.O. USA
Asst Adj Gen

4 Incls:
1. Sample design
2. Questionnaire
3. Instructions
4. Schedule of survey

014.1 1st Ind WT/ta

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 4 August 1949

TO: All Team Commanders

1. For your information and necessary action.

2. Research specialists (Japanese), mentioned in paragraph 3, will visit your headquarters in the near future.

3. No publicity will be given to this survey.

BY ORDER OF COLONEL O'MOHUNDRO:

George Minarik
GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

4 Incls:
a/s

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HOLD

SAMPLE DESIGN

1) The Population of the survey was limited to whole voters in Kinki Region, 6,023,323 voters.

2) The Sample Size was decided to 1,500 by the theory of Statistical Mathematics.

3) The Population was divided into two basic groups, rural and urban. Then, rural (Gun) districts were stratified into five strata on the basis of the voting ratio in the General Election of January 1949.

4) The survey spots (26 in urban centers + 24 in rural districts = 50) were picked out at random according to Probability Proportionate to the size of Population.

5) Number of Samples per spot is 30.

6) Three points will be picked out from each spot and ten respondents from each point will be required.

SURVEY SPOTS

Kyoto Prefecture	8 spots
1. Kyoto C.	Sakyo K.
2. "	Ukyo K.
3. "	Nakagyo K.
4. "	Shimogyo K.
5. "	Fushimi K.
6. (Kuze)	Yodo T.
7. (Uji)	Higashiuji T.
8. (Yosa)	Iwataki T.

Shiga Prefecture	4 spots
9.	Otsu C.
10. (Gamo)	Hirata V.
11. (Ika)	Kitatominaga V.
12. (Takashima)	Takashima T.

Hyogo Prefecture	14 spots
13. Kobe C.	Nada K.
14. "	Hyogo K.
15. "	Nagata K.
16.	Amagasaki C.
17.	Himeji C.
18.	Aioi C.
19. (Arima)	Dojo V.
20. (Taki)	Ajima V.
21. (Kato)	Ono T.
22. (Kasei)	Tomiai V.
23. (Innan)	Bessho V.
24. (Shiso)	Sugano V.
25. (Kinosaki)	Kinosaki T
26. (Tsuna)	Ozaki V.

Nara Prefecture	4 spots
27.	Nara C.
28. (Ikoma)	Kitayamato V.
29. (Uda)	Ouda T.
30. (Takaichi)	Imai T.

Osaka Prefecture	15 spots
31. Osaka C.	Joto K.
32. "	Sumiyoshi K.
33. "	Nishinari K.
34. "	Fukushima K.
35. "	Taisho K.
36. "	Higashiyodogawa K.
37. "	Higashinari K.
38. "	Asahi K.
39.	Toyonaka C.
40.	Suita C.
41.	Moriguchi C.
42. (Sennan)	Kumatori V.
43. (Senhoku)	Kuse V.
44. (Nakagawachi)	Kashiwara T.
45. (Kitakawachi)	Mizumoto V.

Wakayama Prefecture	5 spots
46.	Wakayama C.
47.	Tanabe C.
48. (Ito)	Koyaguchi T.
49. (Kaiso)	Kamo V.
50. (Arita)	Yuasa T.

Remarks : C. ... City, K. ... "Ku", T. ... Town, V. ... Village.

( ) ..... Name of "Gun".

Incl. 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

調査對象者

① 本調査に於ける母集團は近畿六府縣の全有權者即ち6,123,325人に限る。

② 調査見本の大きさは統計學上の理論上對象者1500人と決められた。

③ 母集團は市部と郡部に二大別し市部は更に今年一月の總選擧に於ける投票率に基いて五つのグループに層化した。

④ 調査地は夫々の有權者數に確率比例し無作爲に抽出された。(市部26＋郡部24＝50)

⑤ 調査對象者の數は一調査地當り30人とする。

⑥ 一調査地より更に三地点を抽出し一地点當りの對象者を10人とする。

調査地

京都府	8調査地
1. 京都市	左京区
2. 〃	右京区
3. 〃	中京区
4. 〃	下京区
5. 〃	伏見区
6. 久世郡	淀町
7. 宇治郡	東宇治町
8. 乙訓郡	岩瀧町

滋賀縣	4調査地
9.	大津市
10. 蒲生郡	平田村
11. 伊香郡	北富永村
12. 高島郡	高島町

兵庫縣	14調査地
13. 神戸市	灘区
14. 〃	兵庫区
15. 〃	長田区
16.	尼崎市
17.	姫路市
18.	相生市
19. 有馬郡	道場村
20. 多紀郡	味間村
21. 加東郡	小野町
22. 加西郡	富合村
23. 印南郡	別所村
24. 宍粟郡	菅野村
25. 城崎郡	城崎町
26. 津名郡	尾崎村

奈良縣	4調査地
27.	奈良市
28. 生駒郡	北倭村
29. 宇陀郡	大宇陀町
30. 高市郡	今井町

大阪府	15調査地
31. 大阪市	城東区
32. 〃	住吉区
33. 〃	西成区
34. 〃	福島区
35. 〃	大正区
36. 〃	東淀川区
37. 〃	東成区
38. 〃	旭区
39.	豊中市
40.	吹田市
41.	守口市
42. 泉南郡	熊取村
43. 泉北郡	久世村
44. 中河内郡	柏原町
45. 北河内郡	水本村

和歌山縣	5調査地
46.	和歌山市
47.	田辺市
48. 伊都郡	高野口町
49. 海草郡	加茂村
50. 有田郡	湯浅町

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Kinki Region

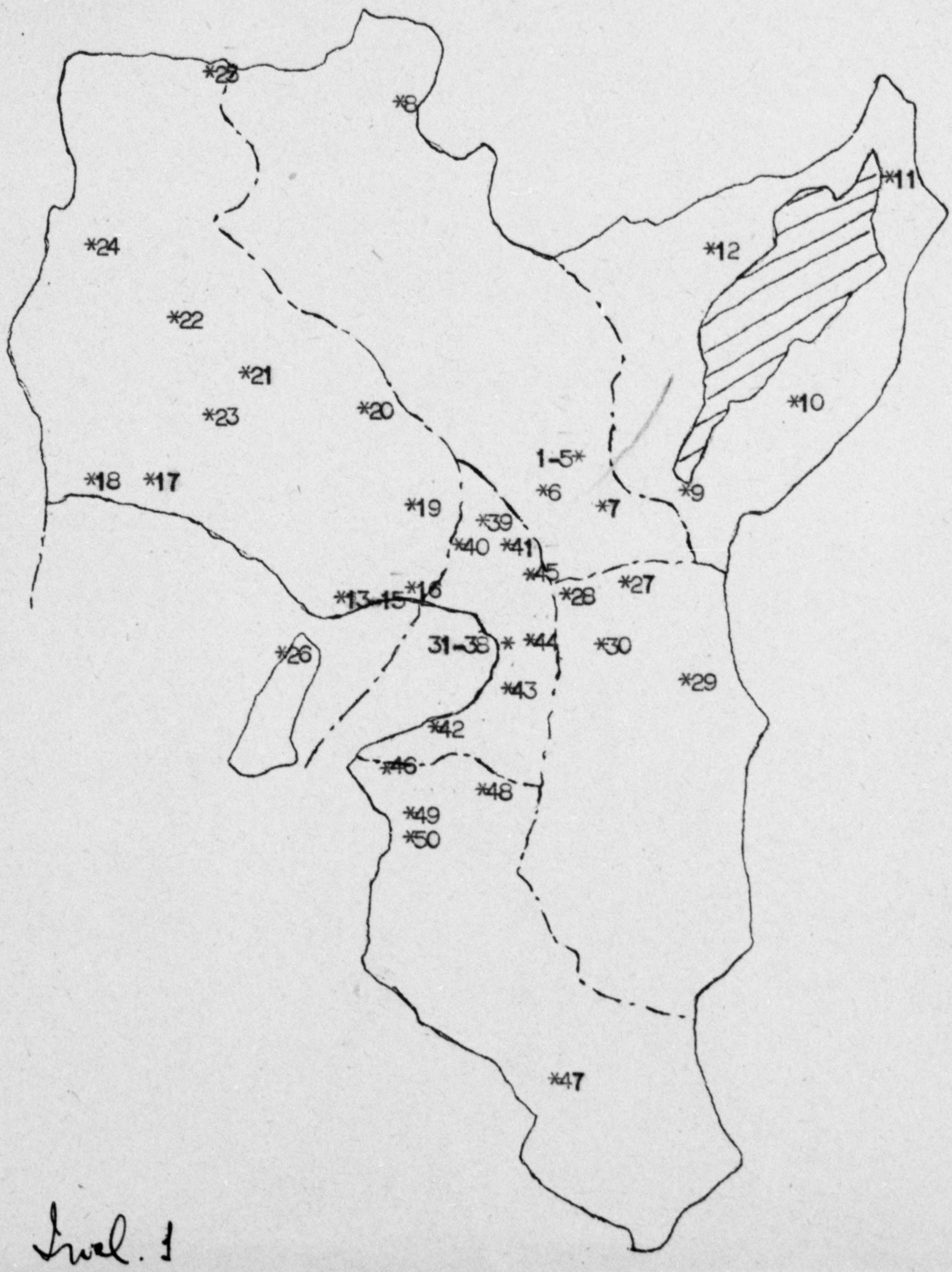


Fig. 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

PUBLIC OPINION SURVEY on "LOCAL AUTONOMY"

No.	-Pref.	-City -Gun	-Ku -Cho -Mura	No.	Sample No.	Date / /'49	Interviewer

DISTRICT	AGE	OCCUPATION	NEWSPAPER		LIVES HERE
1. Urban 2. Rural	1. ( )	1.Farming forestry & fishing.	1.Subscribing 2.Not "	1.Read well 2.Read some 3.Don't read	1.Under 5 years 2. 5- 10 years 3.Over 10 years
LOCAL POLICE	2. 20-30	2.Business owner or manager			LIVING STANDARD
1.Assigned 2.Not "	3. 31-40	3.(Labor)Salaried worker			1. Excellent 2. Good 3. Fair
TONARI-GUMI	4. 41-50	4.(Clerk) "	RADIO		
1.Existent 2.Abolished	5. 51-60	5.Help of family business	1. Have 2. Don't have	1.Hear well 2.Hear some 3.Don't hear	MAYOR OR HEADMAN OF TOWN AND VILLAGE
	6. Over 60	6.Nonemployed			1. By election 2. Automatically
STUDENT	EDUCATION	7.Others ( )			ASSEMBLYMEN
1. None 2. Be	1.Primary 2.Middle				1. By election 2. Automatically
SEX	3.College or higher				
1. Male 2. Female					

Q. 1.How long have you been living in _____?
Ans: ( ) years
1. Under 5 years
2. 5 - 10 years
3. Over 10 years

Q. 2.Do you go to the _____ office often or not?
Ans: 1.Often 2.Sometime
3.Scarcely 4.Never

Q. 3.((Do not ask of those who say "Never go".))
How do you find their attitude?
Ans: ( )
a) Were they courteous to you when you went there?
Ans: x.Does not fall under this Q.
1.Courteous 2.Not courteous
3.Average 4.Others( )
b) Did they rush you through your business?
Ans: x.Does not fall under this Q.
1.They did 2.They did not
3.Average 4.Others( )

Q. 4.Who is the mayor right now?
Ans: ( ) 1.Right 2.Wrong

Q. 5.How was he selected?
(Show the folloing list.)
Ans: 1.Appointment by the governor.
2.General election.
3.Automatic, because there was only 1 candidate.
4.Appointment (or election) of the Assembly.
5.Others.( )
(0.Don't know.)

Q. 6.What is the full term of office of the mayor?
Ans: ( ) years.
0. Don't know
1. Right

Q. 7.How was the _____ Assembly selected?
(Show the follong list.)
Ans: 1.Appointed by the governor.
2.Appointed by the Mayor.
3.General election.
4.Automatic, because the number of candidates was exactly equal to the number of positions.
5.Others.( )
(0.Don't know.)

Q. 8.What is the term of office of an Assemblyman?
Ans: ( ) years.
1.Don't know
2.Right

Q. 9.How do you feel about women becoming Assemblymen?
Ans: [ ]
1.Affirmative
2.Negative
3.Others
0.Don't know

Q.10.Why do you feel that way?
Ans: [ ]
x.Does not fall under this Q.
0.Don't know.
1.Because women should be treated equally with men.
2.Because men will not have full understanding about women's situation.
3.Because women are more careful than men about family life &.
4.Women are not yet enough enlightened to join politics.
5.Others.( )

Q.11.Do you think that the mayor and the assemblymen are working conscientiously for the benefit of the people?
Ans: 0.Don't know 1.Conscientious
2.Not conscientious 3.Average
4.Others.( )

Q.12.In general, are you satisfied or dissatisfied with their work (their achievements)?
Ans: 0.Don't know 1.Satisfied
2.Dissatisfied 3.Average
4.Others.( )

(Continued on next page)

Incl. 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Q.13.《 To those who are dissatisfied.》
What is it that makes you feel dissatisfied?
Ans: [ ]
x.Does not fall under this Q.
0.Don't know. 1. 2. 3. 4.

Q.14. If the mayor or the assemblyman act improperly, is there any way that the people of _____ can remove them?
Ans: 0.Don't know. 1.Can remove
2.Cannot remove 3.Others.( )

Q.15.《 To those who say "Yes".》
Just how is it done?
Ans: [ ]
x.Does not fall under this Q.
0.Don't know just how is it done.
1.There is no way to do it.
2.By recall system.
3.By signature campaign.
4.To complain to the character in charge by the majority opinion.
5.Through something like trade union.
6.By demonstration.
7.By petition.
8.To wait till the next election.
9.Others.( )

Q.16.《 To those who did not refer to "legal" methods.》
Is there any way in law to do it?
Ans: ( )
x.Does not fall under this Q.
0.Don't know exactly.
1.Recall system. 2. 3.

Q.17. Can the people revise or repeal legislation put into effect by the Assembly?
Ans: 0. 1. 2. 3. (Same as the Q.14)

Q.18.《 To those who say "Yes".》
Just how do you go about it?
Ans: x. 0. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.
(Same as the Q.15)

Q.19.《 To those who did not refer to "legal" methods.》
Is there any way in law to do it?
Ans: ( )
x. 0. 1. 2. 3. (Same as the Q.16)

Q.20. Does this community have enough funds to carry on its local work or not?
Ans: 0.Don'tknow 1.Yes 2.No 3.Others

Q.21.《 To those who say "No".》
What functions are most affected by this shortage of funds?
Ans: ( )
x.Does not fall under this Q.
0.Don't know.
1.Education. 2.Police.
3.Housing and public works. 4. 5.

Q.22. Is it your feeling that money is being spent for things that are not necessary?
Ans: 0.Don't know 1.Yes. 2.No.

Q.23.《 To those who say "Yes".》
What sort of thing would that be?
Ans: ( )
x.Does not fall under this Q.
0.Don't realize the real cases.
1.Expenses for dinner-party.
2.Too many not urgent official trips of the employees.
3. 4.

Q.24. Do you have children who go to school? Ans: 1.Yes 2.No

Q.25. Are you familiar with the name "Board of Education"?
Ans: 0.Don't know 1.Know

Q.26.《 To those who are familiar with it》
How was it selected?
Ans: x.Does not fall under this Q.
0.Don't know. 1.General election
2.By other methods.( )

Q.27.《To those who are familiar with it》
What are some of the main functions of the Board of Education?
Ans: ( )
x.Does not fall under this Q.
0.Don't know. 1.Know

Q.28.《To those who are familiar with it》
Is the Board working hard or not?
Ans: x.Does not fall under this Q.
0.Don't know 1.Working hard.
2.Not working hard. 3.Average.

Q.29. Do you know that the police have been divided into 2 parts; the National Police and the Local P.?
Ans: 0.Don't know. 1.Know.

Q.30.《 To those who know.》
To which is the police of this community belong?
Ans: ( ) x.Does not fall under this Q. 0.Knows wrong
1.Knows right.

Q.31. Are you familiar with the name "Public Safty Board"?
Ans: 0.Don't know 1.Know

Q.32.《 To those who say "Yes".》
What are the main functions of the Public Safty Board?
Ans; ( )
x.Does not fall under this Q.
1.Does not know, 2.Knows.

《《 To only those whose community has local police. 》》 ..... Q.33 & 34

Q.33.《 To those who say "Yes" to Q.32.》
Do you think they are acting in the interest of the people of the community or not?
Ans: ( )
x.Does not fall under this Q.
0.Don't know. 1.Acting.
2.Not acting. 3.Average.

Q.34.《 To those who say "Yes" to Q.32.》
Do you think the Public Safty B. is supervising the police effectively or not?
Ans: ( )

(Continued to *)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

x.Does not fall under this Q.
0.Don't know.
1.Effective. 2.Not effective.
3.Average.

Q.35.Is there any thing like the Tonarigumi in your community in connection with rationing?
Ans: 0.Don't know. 1.Yes. 2.No.

Q.36.(To those who say "Yes".)
What other kinds of things do they do?
Ans: ( )
x.Does not fall under this Q.
0.No special things.
1.Crime prevention,Night watch.
2.Transmission of informations.
3.Ceremonial occasions.
4.Consultation about taxpayment.
5.Consultation about donation.
6.Others.( )

Q.37.Do you think that it is better to have something like the Tonarigumi or not?
Ans: 0.Cannot tell.
1.Think it better to have.
2.Don't think it better.
3.Sometime it's better, sometime it is not better.

Q.38.Why is that?
Ans: ( )
0.No special reason.
1.It is not necessary.
2.Don't like neighbourhood-ship.
3.Effective for crime prevention.
4.Good for rationing system.
5.Promote the intimacy.
6.It is convenient one way or other.
7.Others.( )

Q.39.Have you heard the term "Local Autonomy"?
Ans: 1.Yes. 2.No.

Q.40.(To those who say "Yes".)
What is local autonomy?
Ans:
x.Does not fall under this Q.
0.Don't know clearly.
1.Know some.

Q.41.(Do not ask of those who cannot answer Q.40.)
Which do you think is best the Local Autonomy and the former system of central control?
Ans: ( )
x.Doesn't fall under this Q.
0.Don't know. 1.Local Autonomy.
2.Central Control.
3.Either will do.
4.Others.( )

Q.42.(To only those who answer to Q.41)
Why is that?
Ans: ( )
x.Does not fall under this Q.
0.Don't know.
1.More chance to pick up local speciality.
2.Easier to control.
3.Other reasons.( )

Incl. 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

『地方自治』に関する世論調査

一 調査方法

(1) 指定された調査地点の市区町村役場に行き、調査対象抽出法に指示された方法で調査対象者を抽出する。抽出法は別紙「対象者名簿」に書いてある。

(2) 抽出された調査対象者に面接し面接要領に指示された方法で調査する。
種々の事情でどうしても調査対象者に面接出来ない時はその直近対象者名簿に記入された対象者を調査する。

(3) 調査票は必ず調査票に点検した上で指示された所定に指示された通り提出する。

(4) 調査実施中事故の起った場合若しくは調査方法上に不審の点がある時は必ず責任者に連絡して指示を仰ぐこと。

二 面接要領

A. 一般心得

(1) 面接調査であるから相手に不快な印象を与えない様に言語・動作・服装等に注意すること。

(2) 原則として質問は番号順に行い調査員が勝手に順番を変えない様にすること。
但し例えの質問をした場合その質問に対する答に続いて他の質問に対する答を得られる様な場合はその答を記入し別に質問を繰り返さない様にすること。

(3) 質問は印刷してある通りに行い質問の意味が相手に解らない場合にのみ簡単に説明、例示等をせずに繰り返し質問すること。

(4) 相手に回答を強いたり誘導してはならない。

B. 調査票記入上の注意

(1) 調査票の記入には黒鉛筆を用い色鉛筆・インク・消ゴムは使用しないこと。誤記の場合は線を引いて消し新しく書き直すこと。

(2) 調査票中『 』( ) 印のある部分は次の事項を調査前に記入して置くこと。
『 』は調査地の地名。例えば名古屋市なら『名古屋』と記入すること。
( ) は調査地が市或は区なら市・町なら町・村なら村と記入すること。

(3) 回答は各質問毎に回答欄の中の該当する番号を○印で囲むこと。[ ] 印のある所は相手の答を書き取ること。

(4) 質問の番号の下に M と書してある外の質問は回答の○印は1つに限る。M と書してある所は2つ以上にある。

(5) 回答欄の何番に該当するか分らない時は其の事を答を [ ] 内に書き記入した上で其の質問番号の下に『→』印を書いて置く。

(6) 質問 1・24・35 の回答は最上欄の M・N・O に夫々記入する。

(7) 面接終了の際はその旨を簡単に述べる。

C. 各質問別の注意

(1) 調査は必ず質問欄の始めと最後の最上欄とを読む。

(2) 然る最上欄中の × 印の欄は質問に先だって調査地について調べた上で記入して置くこと。

(3) 質問する時は調査票に書してある答を相手に示してはならぬ。相手に質問した後は回答欄中の該当する所に○印をつけること。

(4) 《 》の中の質問は調査対象者を限定してある質問である。《……のみ》とある場合は其以外の者には記入しない。《……を除く》とある場合は除かれた者は「× 非該当」の × に○印をつける。《……を除く》とある場合は除かれた者は「× 非該当」の × に○印をつける。

(5) 第3問は「役場(区役所・市役所)の人の態度はどうですか」と聞いて α・β に属する様な答が得られなかった場合に α・β を質問する。従って第3問の回答は α・β に属する回答を記入すること。

(6) 第4・6・8・30 問は事実に照し合せた上相手の答を「正しく知っている」と「思うの」に分類する。尚第5・7 問は相手の回答をそのまま記入すること。

(7) 第6の問に理由を附して答えた者にのみ第10問を記入すること。理由を附して答えた者には第10問を記入する必要はない。但し相手の答が「……だから……だ」の様な場合「……だから」と云う部分を第10問の回答欄に記入して置くこと。

(8) 第1・2の質問に回答が出来ない時は第11問に進み第2問に出来ない事の内容について答えるように限られた時間内で可能な回答記入の注意は前項に準ずること。

(9) 第4問で「聞いたことがあるが実際は出来ない」と答えた者は第4問の回答欄に「出来る」に記入し第5問は質問しないで第5問の回答欄の「実際には出来ない」に記入する。

Incl. 3

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

(10) 第15問で法律的に答へなかつた者とは「リコール」の心定を答へた者「リコール」と言はなくても大体似た様なことを答へた者以外の者である。調査員の判断で判然としない時は第16問を必ず訊ねること。

(11) 第17問より第19問までの質問に関する注意は(9)(10)に同じ。

(12) 尚ほ第16問及び第19問で唯単に「ある」とか「ある筈だ」とか答へた者には「どんな方法ですか」と重みかけて質問する。

(13) 第22問で「……ふ處に使つてゐる」といふ風に答へた者には第23問は訊かないで回答は第22問に「ある」、第23問に「……といふ處」と記入する

(14) 第24問で「お宅では」とは原則として同世帯内の意味である

(15) 第27問の回答欄に「知つてゐる」といふのは教育委員會の仕事について「全く知らない」者、「P.T.Aの役員」と間違えてゐる」者、その他「何か他の人と間違えてゐる」者以外の者を言ふ。

尚ほ教育委員會の主な仕事は
　学校その他教育機関の設置、廃止、運営、管理に関すること
　教科内容及び教科書の選定に関すること。
　教育公務員の任免等人事に関すること。
　教育委員會の所掌に係る予算に関すること　等
と行ふ教育責任行政機関である。

(16) 第32問で「知つてゐる」とは「警察の監督」「警察の上にあるもの」等を含めて大体公安委員會について知つてゐる者のことであり「全く知らない者」「防犯協會その他類似の團体の役員と混同してゐる者」「詳しく知らない者」等は「知らない」者に入れる。

(17) 第35問で「[illegible]組の様なもの」とは名簿の如何に係らず隣組の様に組織を言ふのである。

(18) 身上欄の中「職業の項」は「職業」の場合は主として何れの職業に従事してゐるかによつて記入する。家庭の主婦は「殷家」又は「無職」に農民家・商店等で手傳をしてゐる者は「家業手傳」に入れる。

(19) 新聞・ラヂオの欄は假令「とつてない」「ラヂオがない」といふ人にも読む或は聞くの欄は訊ねる。尚ほこの読む或は聞くの欄は回答欄を読んで相手に選ばせる。

(20) 生活程度は大体「中」であるが特によいもの或ひは特に悪いものは夫々「上」或は「下」に入れる。

以上

リスト

質問5：(市町村)長は

1. 知事が任命した。
2. 公選で決つた。
3. 立候補者が一人だつたから無競争で決つた
4. (市町村)議會が任命或ひは推薦した。
5. その他の方法で決つた

質問7：(市町村)會議員は

1. 知事が任命した
2. (市町村)長が任命した
3. 公選で決つた
4. 立候補者が定員を超えなかつたから無競争で決つた
5. その他の方法で決つた

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

對象者名簿

調査地	府縣(市) 郡(區) 町(村)	調査員住所		調査者	

	住所	對象者氏名	性	年令	職業	面接不能理由
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

（注意）1 面接不能者の欄は絶対必要と思ふ事項に不能の理由を問記すること。
1 年令は別欄設置者以上の者は生年月日から換算すること便利です。
1 数字は必ず半角用数字を用ふること。

◎ 對象者用世帯名簿記入要領

調査地区内の世帯(町・丁目或は字・部落)を世帯番号順に並べ、次の規定により名簿に記入する。
（調査員は調査に当るべき地区が無駄・飛行・死・離散等等と推定される場合は調査員に調査を託した旨を記入し代理者と共に）

Ⅰ 調査地区に対し調査員が一人である場合

(A) 調査地区に対し調査員が一人である町・丁目(或は字・部落)が多くある場合は調査員は自己の担当区域内の名簿を作成すること(調査員は自己の担当区域内の名簿を作成するものとする)

(B) 世帯に世帯番号を順番に記入する。

(C) 次に世帯の数だけ①町・丁目或は字・部落数を記入し世帯番号(一番最後は切捨)を振る。

(D) 第一番目の町・丁目或は字・部落から始まる世帯番号を順番に調査員数だけ飛ばして(例えば調査員が3人の場合は1番目)(4番目)(7番目)の世帯番号を振る。

Ⅱ 数人の調査員が一町・丁目或は字・部落を担当する場合

(A) 市区町村役場で調査区分番号順に分割した調査区域内の世帯番号を順番に調査員数だけ飛ばして(例えば3人の場合は1番目)(4番目)(7番目)の世帯番号を振る。

(B) 調査地区に属する世帯番号は次の通りである(例)

(C) (B) 番号は(1番)(4番)(7番)

(D) そのあとは次の番号に右番の数字を加えたもの(例)(1+3)(4+3)(7+3)(1+3+3)---------(1+3+3+3)のようになる。

注意 ① 町・丁目(或は字)の数が調査員の数で割切れない場合は最後の調査員に割当てる。

② 町・丁目(或は字)の数が調査員の数で割切れない場合は最後の調査員に割当てる。

㋑ 調査地区を決めるもの

町・丁目(又は字・部落)数 / 3 = 抽出間隔イ

最初の番号ハ

㋺ 調査対象者を決めるもの

調査地区の有効者数 / 10 = 抽出間隔ト

最初の番号ル

Incl. 3

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

SURVEY SCHEDULE

July	25 (M)	Making the plan for tabulation, analysis and writing report.
	26 (T)	
	27 (W)	
	28 (T)	Questionnaire sheets will be completed at the latest.
	29 (F)	1. We shall be assigned to Kinki CA Region with the mission from this Hq.
	30 (S)	
	31 (S)	2. Commanding Officer, Kinki CA will approve the survey.
Aug.	1 (M)	3. Letters will be spread out to Japanese Governors and CI Officers in prefectural CA Teams.
	2 (T)	
	3 (W)	
	4 (T)	
	5 (F)	
	6 (S)	
	7 (S)	
	8 (M)	
	9 (T)	Field work - Interviewing.
	10 (W)	
	11 (T)	
	12 (F)	
	13 (S)	
	14 (S)	
	15 (M)	Examination of questionnaire sheets worked out by field workers.
	16 (T)	
	17 (W)	
	18 (T)	5 temporary tabulators will be employed.
	19 (F)	* During the period of tabulation.
	20 (S)	
	21 (S)	
	22 (M)	Tabulation.
	23 (T)	
	24 (W)	
	25 (T)	
	26 (F)	
	27 (S)	Analysis of results.
	28 (S)	
	29 (M)	Writing report at Kinki CA Region, CI Section.
	.	
	.	
	.	
	.	

Incl 4

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

地方自治に関する世論調査

調査地	No.	府県 市郡 区町村	Sample No.		月 日	調査員		備考	

*A.	1. 市部 2. 郡部	E. 性	1. 男 2. 女	G. 職業	1. 農林水産業 2. 商工業経営 3. 俸給生活者（事務） 4. 〃（労働） 5. 家業手伝 6. 無職 7. 其他（ ）	H. 学歴	1. 小、高小卒 2. 中、女学卒 3. 高専卒以上	K. ラジオ	1. ある 2. ない	M. 居住年数	1. 5年未満 2. 5〜10年 3. 10年以上		
*B. 自警	1. あり 2. なし	F. かぞえ年	1. （ ）才 2. 20才代 3. 30才代 4. 40才代 5. 50才代 6. 60才代以上			J. 新聞	1. とっている 2. とっていない		1. よく聞く 2. 時々聞く 3. 聞かぬ	N. 生徒	1. あり 2. なし		
*C. 市町村長	1. 選挙 2. 無競争						1. よく読む 2. 一応読む 3. 読まぬ	L. 生活程度	1. 上 2. 中 3. 下	O. 隣組	1. あり 2. なし 3. 知らぬ		
*D. 市町村会議員	1. 選挙 2. 無競争												

1. あなたの『 』の（ ）に何年位住んでいますか	（ ）年	1. 5年未満 2. 5〜10年 3. 10年以上
2. 役場（区役所、市役所）へよく行きますか	1. よく行く 2. 時々行く	3. 殆んど行かぬ 4. 全く行かぬ
3. 《全く行ったことのない者を除き》 役場（区役所、市役所）の人の態度はどうですか	[ ]	
a) あなたの行った時親切にしてくれましたか	X. 非該当 2. 不親切 4. 其他（ ）	1. 親切 3. 何れとも言えぬ（普通）
b) 頼んだ仕事は早くやってくれましたか	X. 非該当 2. おそい 4. 其他（ ）	1. 早い 3. 何れとも言えぬ（普通）
4. 今（ ）長は誰ですか	[ ]	0. 知らぬ 1. 正しく知っている
5. （ ）長はどんな方法で決まりましたか（リストを示す）	0. 知らない 2. 公選 4. 市町村議会の任命又は推せん 5. 其他（ ）	1. 知事の任命 3. 立候補者一人
6. （ ）長の任期は何年ですか	[ ]年	0. 知らぬ 1. 正しく知っている
7. （ ）議員はどんな方法で決まりましたか（リストを示す）	0. 知らない 2. （市町村）長の任命 4. 無競争	1. 知事の任命 3. 公選 5. 其他（ ）
8. （ ）会議員の任期は何年ですか	[ ]年	0. 知らぬ 1. 正しく知っている
9. 女の人が（ ）会議員になることについてどんな考えをお持ちですか	[ ]	0. 分らない 1. 賛成 2. 不賛成 3. 其他
10. 《前問で「分らない」と答えた者を除き》	X. 非該当	0. 分らない

21. 《前問でないと答えた者にのみ》どんな仕事をする	X. 非該当	0. 分らない
M. 予算が一番足りなくて困っていると思いますか	[ ]	1. 教育関係 2. 警察関係 3. 土木建設事業関係 4. 5. 6.
22. 無駄な処に金を使っていると思う様な処がありますか		0. 分らない 1. ある 2. ない
23. 《前問で「ある」と答えた者に》どんな処ですか M	[ ]	X. 非該当 1. 議会飲食費 3. 4. 5.
24. お宅でお学校へ行っているお子さんがありますか		1. ある 2. ない
25. 教育委員という名前は御存じですか		0. 知らぬ 1. 知っている
26. 《前問で知っている者にのみ》どういう方法で決りましたか	X. 非該当 1. 選挙 2. 其他の方法（ ）	0. 知らぬ
27. 《25問で知っている者にのみ》教育委員会の主な仕事は何ですか	[ ]	X. 非該当 0. 知らぬ 1. 知っている
28. 《前問で知っている者にのみ》教育委員会が熱心に働いていると思いますか	[ ]	X. 非該当 1. 思う 3. 何れとも言えぬ
29. 一寸話が別ですが警察が国家警察と自治体警察に別れたことを知っていますか		0. 知らぬ 1. 知っている
30. 《前問で知っている者にのみ》『 』の（ ）の警察はどちらが優れていますか	[ ]	X. 非該当 0. 正しくは知らぬ 1. 正しく知っている
31. 公安委員という名前は御存じですか		0. 知らぬ 1. 知っている
32. 《前問で知っている者にのみ》公安委員の主な仕事は何ですか	[ ]	X. 非該当

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

2. 役場（区役所、市役所）へよく行きますか
1. よく行く　3. 殆んど行かぬ
2. 時々行く　4. 全々行かぬ

3. 《全々行ったことのない者を除き》
役場（区役所、市役所）の人の態度はどうですか
〔　　〕
a) あなたの行つた時親切にしてくれましたか
X. 非該当　1. 親切
2. 不親切　3. 何れとも言えぬ（普通）
4. 其他（　　）
b) 職員が仕事は早くやつてくれましたか
X. 非該当　1. 早い
2. おそい　3. 何れとも言えぬ（普通）
4. 其他（　　）

4. 今（　　）長は誰ですか
〔　　〕
0. 知らぬ
1. 正しく知つている

5. （　　）長はどんな方法で決りましたか
（リストを示す）
0. 知らない　1. 知事の任命
2. 公選　3. 立候補者一人
4. 市町村議会の任命又は推せん
5. 其他（　　）

6. （　　）長の任期は何年ですか
〔　　〕年
0. 知らぬ
1. 正しく知つてゐる

7. （　　）議員はどんな方法で決りましたか
（リストを示す）
0. 知らない　1. 知事の任命
2. 市町村長の任命　3. 公選
4. 無競争　5. 其他（　　）

8. （　　）会議員の任期は何年ですか
〔　　〕年
0. 知らぬ
1. 正しく知つている

9. 女の人が（　　）会議員になることについてどんな考えをお持ちですか
〔　　〕
0. 分らない
1. 賛成
2. 不賛成
3. 其他

10. 《前問で「分らない」と答えた者を除き》
M. どうしてですか
〔　　〕
X. 非該当　0. 分らない
1. 男女全権だから
2. 男だけでは分らぬことがある
3. 生活、教育の事等でお女ねぐ気がつく
4. 女の方に政治をやる実力がない
5. 女の方によりない　6. 其他

11. どうでもう（　　）長や（　　）会議員が（　　）の為に真面目に働いてゐると思いますか
0. 分らない　1. 真面目
2. 不真面目　3. どちらともいえぬ
4. 其他（　　）

12. 仕事の内容について大体満足していますか
それとも不満足ですか
0. 分らない　1. 満足
2. 不満足　3. どちらとも言えぬ
4. 其他（　　）

13. 《不満足と答えた者に》どういう点が不満ですか
〔　　〕
X. 非該当　0. 分らない
1.　2.　3.　4.

14. もし（　　）長や（　　）会議員などがいい加減な仕事をする様な場合には（　　）民が罷めさせることが出来ると思いますか
0. 分らぬ
1. 出来る　2. 出来ない
3. 其他（　　）

15. 《前問で出来ると答えた者にのみ》実際問題としてどういう風にして罷めさせますか
〔　　〕
X. 非該当　0. 具体的には分らぬ
1. 実際には出来ぬ　2. リコール
3. 署名運動　4. 労組団体に頼む
5. 皆の意見を集めて責任者に訴える
6. 有力者に頼む　7. 投書演説
8. デモ　9. 其他

16. 《前問で法律的に答えないつた者にのみ》
法律の上では何か方法がありますか（どんな方法ですか）
〔　　〕
X. 非該当
0. 分らない
1. リコール
2.　3.　4.

17. もし（　　）がよくない規則や條例を決めた様な場合には（　　）民が改正したり廃止したり
0. 分らない
1. 出来る　2. 出来ない

〔　　〕
3. 上級官庁の指示
4.　5.　6.

22. 無駄な処に金を使つていると思う様な処がありますか
0. 分らない
1. ある　2. ない

23. 《前問で「ある」と答えた者に》どんな処ですか
M 〔　　〕
X. 非該当　0. 具体的に知らぬ
1. 議会飲食費　2. 出張費
3.　4.　5.

24. お宅でお子様が学校へ行つているお子さんがありますか
1. ある
2. ない

25. 教育委員という名前は御存じですか
0. 知らぬ
1. 知つてゐる

26. 《前問で知つてゐる者にのみ》
どういう風にして決りましたか
X. 非該当　0. 知らぬ
1. 選挙
2. 其他の方法（　　）

27. 《25問で知つている者にのみ》
教育委員会の主な仕事は何ですか
〔　　〕
X. 非該当
0. 知らぬ
1. 知つている

28. 《前問で知つている者にのみ》
教育委員会は熱心に働いていると思いますか
〔　　〕
X. 非該当　0. 分らない
1. 思う　2. 思わぬ
3. 何れとも言えぬ

29. 一寸話が別ですが警察の同業組織と自治体警察に別れたことを知つていますか
0. 知らぬ
1. 知つている

30. 《前問で知つている者にのみ》『　』（　　）の警察はどちらに属していますか
〔　　〕
X. 非該当
0. 正しくは知らぬ
1. 正しく知つている

31. 公安委員という名前は御存じですか
0. 知らぬ
1. 知つている

32. 《前問で知つている者にのみ》
公安委員の主な仕事は何ですか
〔　　〕
X. 非該当
0. 知らぬ
1. 知つている

自警のある処にのみ

33. 《前問で知つている者にのみ》
不当に（　　）民の為に活動していると思いますか
〔　　〕
X. 非該当　0. 分らない
1. 活動している　2. 活動していない
3. どちらともいえない

34. 《32問で知つてゐる者にのみ》
公安委員は警察の監督に効果をあげていると思いますか
〔　　〕
X. 非該当　0. 分らない
1. 思う　2. 思わぬ
3. 何れとも言えない

35. ところであなたの処には部落会とか町内会の部内で隣組の様なものがありますか
0. 知らない　1. ある
2. ない

36. 《前問であると答えた者にのみ》
M. 其他にどんなことをやつていますか
〔　　〕
X. 非該当　0. 別にない
1. 防犯、夜警　2. 事項伝達
3. 冠婚、葬祭等　4. 税金の相談
5. 寄附の相談　6. 其他

37. 隣組の様なものがあつた方がいいでしようか
それともない方がいいでしようか。
0. 分らない　1. あつた方がよい
2. ない方がよい　3. どちらでもよい

38. 《前問で分らない者を除き》
M. どうしてですか
〔　　〕
X. 非該当　0. 別に理由なし
1. 必要がない
2. 近所つき合がうるさい
3. 防犯だけ
4. 配給に便利
5. 近所同志の親密を増す
6. 何かにつけて便利
7. 其他（　　）

39. 地方自治という言葉を聞いたことがありますか
1. ある　2. ない

40. 《前問であると答えた者に》
どんなことだと思いますか
X. 非該当
0. 詳しくは知らぬ、よく知らぬ

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDC No. 775013

（リストおかす）	2. 市町村長の任命　3. 公選 4. 無競争　5. 其他（　　）
8. （　　）会議員の任期は何年ですか （　　）年	0. 知らぬ 1. 正しく知っている
9. 女の人が（　　）会議員になることについて どんな考えをお持ちですか ［　　］	0. 分らない 1. 賛成 2. 不賛成 3. 其他
10. 《前問で「分らない」と答えた者を除き》 M. どうしてですか ［　　］	X. 非該当　0. 分らない 1. 男女全権だから 2. 男だけでは分らぬことがある 3. 生活、家庭の事等で女ゆえに気がつく 4. 女の方に政治おやる実力がない 5. 女の方になりたい　6. 其他
11. どうでせう（　　）長や（　　）会議員が（　　）の為に真面目に働いてゐると思いますか	0. 分らない　1. 真面目 2. 不真面目　3. どちらともいえぬ 4. 其他（　　）
12. 仕事の成績について大体満足していますか それとも不満足ですか	0. 分らない　1. 満足 2. 不満足　3. どちらとも言えぬ 4. 其他（　　）
13. 《不満足と答えた者に》どういう点が不満ですか ［　　］	X. 非該当　0. 分らない 1.　2.　3.　4.
14. もし（　　）長や（　　）会議員などがいい加減な仕事をする様な場合には（　　）氏が罷めさせることが出来ると思いますか	0. 分らない 1. 出来る　2. 出来ない 3. 其他（　　）
15. 《前問で出来ると答えた者のみ》実際問題としてどういう風にして罷めさせますか ［　　］	X. 非該当　0. 具体的には分らぬ 1. 実際には出来ぬ　2. リコール 3. 署名運動　4. 労組団体に頼る 5. 皆の意見を集めて責任者に訴える 6. 有力者に頼む　7. 投書陳情 8. デモ　9. 其他
16. 《前問で法律的に答えなかった者のみ》 法律の上では何か方法がありますか（どんな方法ですか）［　　］	X. 非該当 0. 分らない 1. リコール 2.　3.　4.
17. もし（　　）がよくない規則や條例を決めた様な場合には（　　）氏が改正したり廃止したりすることが出来るでせうか	0. 分らない 1. 出来る　2. 出来ない 3. 其他（　　）
18. 《前問で「出来る」と答えた者のみ》実際問題としてどういう風にやりますか （15問と合じコードお同じ）［　　］	X. 0. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.
19. 《前問で法律的に答えなかった者に》法律の上では何か方法がありますか ［　　］	（16問と合じ） X.　0. 1.　2.　3.
20. 『　』（　　）又は（　　）の仕事をやって行くのにすべき事柄があると思いますか	0. 分らない 1. ある　2. ない 3. 其他（　　）

29. 一寸話が別ですが警察の問題、警察と自治体警察に別れたことを知っていますか	0. 知らぬ 1. 知っている
30. 《前問で知っている者にのみ》『　』（　　）の警察はどちらに属していますか ［　　］	X. 非該当 0. 正しくは知らぬ 1. 正しく知っている
31. 公安委員という名前に御覚えですか	0. 知らぬ 1. 知っている
32. 《前問で知っている者にのみ》 公安委員の主な仕事は何ですか［　　］	X. 非該当 0. 知らぬ 1. 知っている
自警のある延にのみ 33. 《前問で知っている者にのみ》 本当に（　　）氏の為に活動していると思いますか［　　］	X. 非該当　0. 分らない 1. 活動している　2. 活動していない 3. どちらともいえない
自警のある延にのみ 34. 《32問で知っている者にのみ》 公安委員は警察の監督に効果をあげていると思いますか［　　］	X. 非該当　0. 分らない 1. 思う　2. 思わぬ 3. 何れとも言えない
35. どこでもあなたの延には部落会とか町内会の様なものがありますか	0. 知らない　1. ある 2. ない
36. 《前問であると答えた者にのみ》 M. 其他にどんなことをおやっていますか ［　　］	X. 非該当　0. 別にない 1. 防犯、夜警　2. 伝達 3. 冠婚葬祭等　4. 税金の相談 5. 寄附の相談　6. 其他
37. 隣組の様なものがあった方がいいでしょうか それともない方がいいでしょうか。	0. 分らない　1. あった方がよい 2. ない方がよい　3. どちらでもよい
38. 《前問で分らない者を除き》 M. どうしてですか ［　　］	X. 非該当　0. 別に理由なし 1. 必要がない 2. 近所つき合がうるさい 3. 防犯になる 4. 配給に便利 5. 近所同志の親密を増す 6. 何かにつけて便利 7. 其他（　　）
39. 地方自治という言葉を聞いたことがありますか	1. ある　2. ない
40. 《前問であると答えた者に》 どんなことだと思いますか ［　　］	X. 非該当 0. 詳しくは知らぬ、よく知らぬ 1. 大体知っている
41. 《前期の非該当及び「分らぬ」者を除き》 以前の中央集権の政治とどちらがよいと思いますか	X. 非該当　0. 分らない 1. 地方自治　2. 中央集権 3. どちらともいえぬ 4. 其他（　　）
42. 《前期の非該当及び「分らぬ」者を除き》 どうしてですか ［　　］	X. 非該当 0. 分らぬ 1. 地方の特色を活かせるから　2. 3. 4. 統制がとれるから　5. 6.

Incl. 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
KINKI CIVIL AFFAIRS REGION
APO 25 (Osaka, Honshu)

WT/ta

AG 014.1 - BA

19 Sept 1949

SUBJECT: Transmittal of Report

TO : Commanding General,

I Corps, APO 301

Attn: Civil Affairs Section,
Civil Information Division

1. Reference is made to letter, your headquarters, dated 1 August 1949, subject: "Public Opinion Research - Local Autonomy Program."

2. Inclosed herewith in two copies is "Report on Public Opinion Survey on Local Autonomy Program", recently completed by this headquarters.

FOR THE CHIEF:

1 Incl:
as above

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

FOR FILE

MC File

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

July

	SUBJECT	FROM	TO	DATE
1.	Birth Control	I Corps	I Corps Z/R	1 Jul 49
2.	Conduct of th Occupation with Japanese Public Safety Agencies	KCAR	I Corps	6 Jul 49
3.	Participation of Public Officials in the 1949-1950 Community Chest Campaign	KCAR	I Corps	9 Jul 49
4.	Welfare for Women Week	KCAR	All Teams	11 Jul 49
5.	Petition for Opening of Export Bazaar	KCAT	SCAP	11 Jul 49
6.	Liu Zai Sen, Chinese National	KCAR	OCAT	12 Jul 49
7.	Railway Workers Union Democratic Youth	OCAT	KCAR	19 Jul 49
8.	Postponeof The Rural Horse-race	Nara Pref.	KCAR	21 Jul 49
9.	Cleaning of Bivouac Sites	25th Inf	KCAR	23 Jul 49
10.	Anonymous Letter from Purgee	KCAR	SCAT	25 Jul 49
11.	Security of Classified Installation	126th SSC	I Corps	25 Jul 49
12.	Activities of Korean League	KCAR	I Corps	28 Jul 49
6A.	Daily Incident Report	I Corps	KCAR	13 Jul 49
6B.	Letter to the Allied Council for Japan, SCAP, and the Sovit embassy	NCAT	8th Army	14 Jul 49

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
KINKI CIVIL AFFAIRS REGION
APO 25 (Osaka, Honshu)

RFS/km

014

28 July 1949

SUBJECT: Activities of Korean League

TO: Commanding General
I Corps
APO 301
Attention: Civil Affairs Section

1. The Korean League, in an effort to raise funds for the use of the League, organized the Chuo Sangyo KK (Central Industrial Corporation) with a proposed capital of three billion yen. As part of the money raising campaign the Higashinari branch of the Korean League in Osaka placed an initial order for ten thousand fans to be sold to League members and others for 75 or 80 yen per fan.

2. The fan has a design in the center and patriotic verses on either side of the emblem. The design consists of a hydro-electric plant and dam, with a mountain scene in the background. The design is bordered with golden rice sheaves surmounted by a red star. The attached inclosure contains photographs of the fan and design.

3. A survey of directives relative to North Korean activities revealed only I Corps TWX ICBA-225, dated 10 October 1948. As subject directive applied to display of a flag, it was deemed not applicable to the design on the fan.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

1 Incl:
Police Rpt on
"North Korean Emblem
& Fan", in Japanese

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

FOR FILE

12

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
126TH SIGNAL SERVICE COMPANY
APO 301

0141

25 July 1949

SUBJECT: Security of Classified Installation

TO: Commanding General
I Corps
APO 301

1. This unit is operating a classified installation in an agricultural area, approximately three miles south of the unit area, near (570.8 - 861.9) Ogura.

2. Recently a Japanese farmer has constructed a shelter, apparently to protect his family from the elements as they rest from their labors during the noon hour each day. This shelter is approximately fifteen yards from the installation described in the above par and is a definite security risk as personnel resting there can hear what is taking place within the installation.

3. It is requested that the Japanese responsible for the shelter be directed to move it to an area no closer than one hundred yards from the installation.

/s/ Elwood Taylor
/t/ ELWOOD TAYLOR
Capt., FA
Commanding

11

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

RESTRICTED

BASIC: Ltr, 126th Signal Service Co, dtd 25 Jul 1949, subject: "Security of Classified Installation."

AG 014-BA 1st Ind

Hq I Corps, APO 301, Jul 27 1949

TO: CO, Kinki Civil Affairs Region, APO 25

Forwarded for necessary action and report to this headquarters on or before 5 August 1949.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

/s/ Charlie Ramsey
/t/ CHARLIE RAMSEY
C.W.O. U.S.A.
Asst. Adj Gen

014 2nd Ind WHO/sy

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 28 Jul 49

TO: CO, Kyoto Civil Affairs Team, APO 301

For compliance and report of action taken. Report to reach this headquarters by 3 Aug 49.

BY ORDER OF COLONEL O'MOHUNDRO:

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

RESTRICTED

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, 126th Signal Service Co, dtd 25 Jul 1949, subject: "Security of Classified Installation."

3rd Ind.

RCW/cs

Hq Kyoto Civil Affairs Team, APO 301, 1 August 1949

TO: CO, Kinki Civil Affairs Region, APO 25

The owner of the shelter has voluntarily agreed to move it to a distance of at least 100 yards from the boundary of the 126th Signal Service Co. However, due to the present flooded condition of the area, the movement cannot be accomplished until flood waters have receded. Surveillance will be maintained and your headquarters kept advised.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

THOMAS R. HARBIN
Capt Infantry
Adjutant

014 4th Ind

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 4 August 1949

TO: CG, I Corps, APO 301

Attention invited to preceding indorsement.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

FOR FILE

FOR FILE

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
KINKI CIVIL AFFAIRS REGION
APO 25 (Osaka, Honshu)

LDL/msy

014

25 July 1949

SUBJECT: Anonymous Letter from Purgee

To : Commanding Officer
Shiga Civil Affairs Team, APO 25-3
ATTN: Civil Education Officer

Anonymous letter from a so called purgee, and the original envelope in which it was received, is attached herewith for your information and appropriate action.

BY ORDER OF COLONEL O'MOHUNDRO:

1 Incl:
1. Anonymous Letter

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

FOR FILE

File

10

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS 25th INFANTRY DIVISION
APO 25

014

AG 680 (A) 23 July 1949

SUBJECT: Cleaning of Bivouac Sites

THRU: Commanding General
I Corps
APO 301

TO: Commanding Officer
Kinki Civil Affairs Region
APO 25

1. During the period 18 July to 22 July, the troops of the 25th Division used the bivouac area between Tonoichi and Isa (east of Fukuchi-yama).

2. This bivouac area was thoroughly cleaned by the troops prior to their departure on 22 July. The area was inspected by a representative of the Division Commander, who reported that all kitchen refuse had been buried and covered and that all latrine pits had been covered over with dirt and had been properly marked.

3. It was noted that almost immediately following the departure of the troops, local Japanese residents opened these pits to search for the refuse. They then left the pits open, with refuse scattered about on the ground.

4. It is requested that you take up with the proper Japanese authorities the unsanitary conditions which will result from the actions of the inhabitants of nearby areas, and that they be requested to restore the bivouac sites to the same sanitary condition in which they were left by Occupation Troops.

5. An additional bivouac was occupied just north of the town of Suchi the night of 22-23 July. The Occupation Troops will leave that area today and no doubt a similar condition will result from the actions of local inhabitants.

FOR THE COMMANDING GENERAL:

/s/t/ G. W. MASTER
Lt Colonel, AGD
Adjutant General

(9)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hq 25th Infantry Division, AG 680 (A), dtd 23 July 1949, subj: "Cleaning of Bivouac Sites".

AG 680 - BA 1st Ind CDO'C/mk

Hq I Corps, APO 301, Jul 28 1949

TO: CO, Kinki Civil Affairs Region, APO 25
ATTN: Civil Information Officer

C. R.

680 2nd Ind

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 29 July 1949

TO: CO, Kyoto Civil Affairs Team, APO 301

For necessary Action.

BY ORDER OF COLONEL O'MOHUNDRO:

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

OK

014

NARA PREFECTURAL GOVERNMENT
Nara, Honshu, Japan

Agri No. 2,271 21 July 1949

Commanding Officer
Kinki Civ Aff Region

Postpone of The Rural Horse-race

Sir:

We regret to have to report that the third Nara Horse-race sponsored by this prefectural government, which we informed You to be held on the 1st August by our letter of the 30th June, will be postponed until about the middle of August.

The exact date of the opening of the race will be informed You as soon as it is determined.

Yours Respectfully

Mansaku Nomura
Governer
Nara Prefecture

(8)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

TO : Mjor H.J.Magens

SUBJECT : Prevention injection for race horses.

FROM : Ryohei Kaku Head of Agriculture Section,
Nara Prefecture.

Dear Sir ;

We like to report you that we will have injection of Anemia infectiosa equorum and Encephalitis enzootica equorum to the horses which will run in the third Prefectural race from 1 Aug.on 29,30 and 31 July at 1000 at veterinary Office.

Yours respectfully

Ryuhei Kaku
Head of Agriculture Section.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

農第二二六一號
昭和二十四年六月二十一日
奈良縣知事 野村菊次

近畿民事局長殿

地方競馬開催延期報告

客月二十日附本縣を以て本縣主催昭和二十四年第三回奈良競馬を来る八月一日より開催する旨報告致しましたが都合により同月中旬迄延期致しましたので不取敢報告致します
追而日取り決定の上は改めて報告致します

陸

年

（日本ノート紙）

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Dept: determine place hours etc & plan an inspection!?
PAO

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

CIVIL AFFAIRS ROUTING SLIP

CHIEF			PUBLIC WELFARE			ECONOMICS		
EXECUTIVE			PUBLIC HEALTH			INDUSTRY		
ADJUTANT			PH NURSE			NAT RES		
ADM ASST						IMP&EXP		
CHIEF CLERK			CIVIL INFO			LABOR		
CORRES CLERK			CIVIL EDUC					
SUPPLY						LEGAL & GOVT		
PER SEC						PUB SAFETY		
			CLASSIFIED SEC					
						PROCUREMENT		
						FIN&CIV PROP		

FILE ✓ INFO ☐ ACTION ☐

REMARKS: Letter to CO with translation
PFC Shaner.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

農第一二七一號
昭和二十四年七月十三日
奈良縣知事 野村薫

近畿民事局長殿

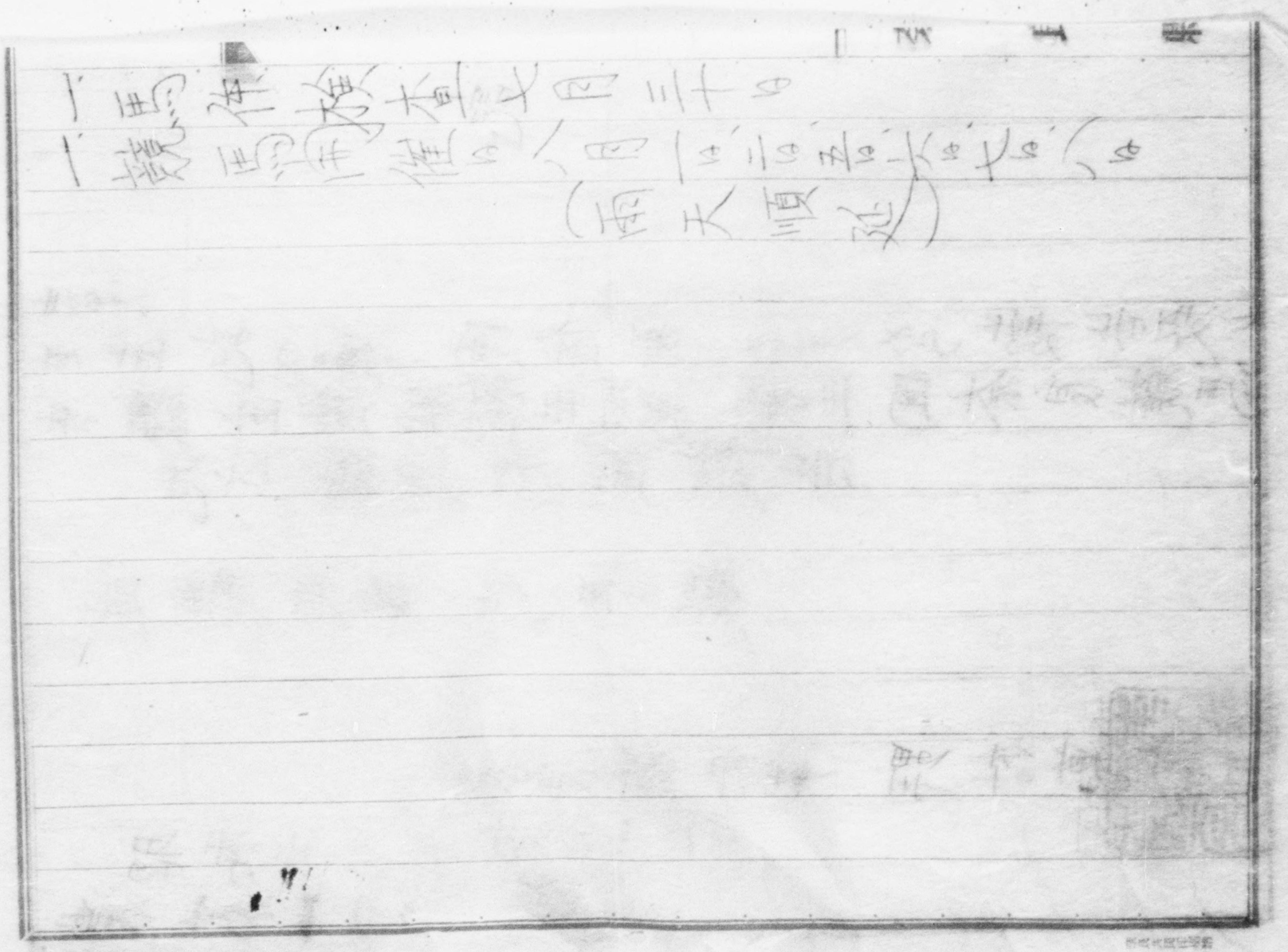
地方競馬開催報告

本縣立催昭和二十四年分三回奈良競馬を左記の通り開催致しますから報告致します。

（開催年月日）
（開催場所）
（開催日数）
（入場者数）
（売上金額）
（経費）
（収入金）

奈良

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013



DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

To; Commanding officer, Kinki C A Region,

From; Mr. Mansaku Nomura, Governor of Nara Prefecture.

Date; 13 July, 1949. Nō-No. 2271.

Subject: Report of opening Horse Race.

We beg to inform you the opening of the 3rd Nara Horse Race sponsored by our prefecture in 1949 under the following schedules:

1. Inspection of horses to be held on 30 July.
2. The race to be opened on 1, 2, 5, 6, 7 and 8 August.

Yours faithfully,

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

大阪市北区淀屋橋

安田ビル内

沂識民事局長殿

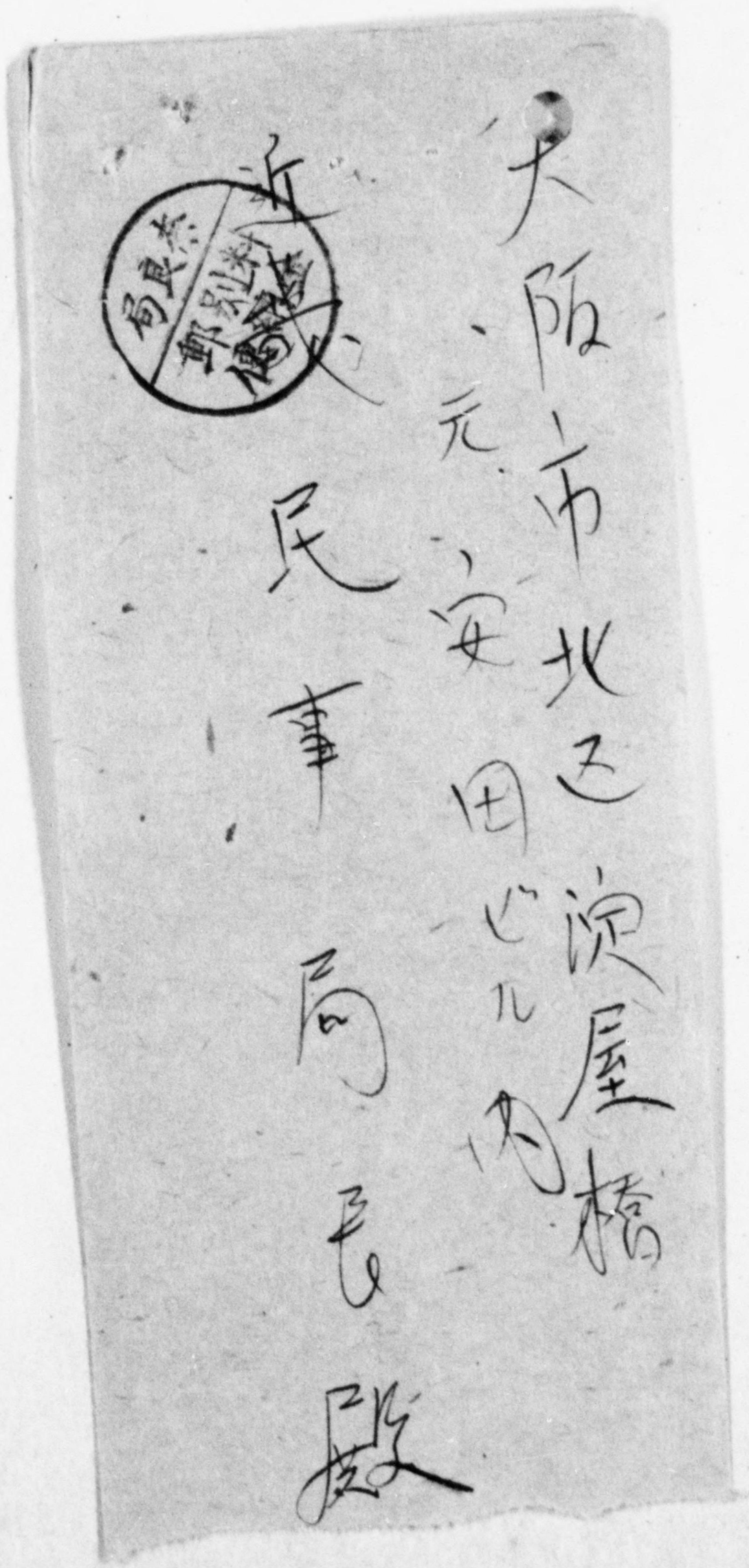
Yasuda Building
Yodoya-bashi,
Osaka

Chief of Kinki
Civil Aff
Region

Naval Office
Special Charge

Naval Office
Special Charge

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013



DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

19 July 1949

MEMORANDUM TO: Kinki Civil Affairs Region

FROM: Osaka Civil Affairs Team

A rally and parade held by the young men and women of the Japanese CIO, the Osaka Government and Public Workers Union, the Private Railway Workers Union and the Korean League of Democratic Youth was able to muster only 500 participants.

This is especially significant as one of the purposes of the rally was to regain face because an earlier rally by essentially the same organizations attracted only 1200 people.

JACK ELLINGSON
Capt. Infantry
Chief, Legal & Govt Sec.

The application expected 10,000 — Seems there are no future fights, I guess the boys are losing interest, might also be the weather

BOS

7

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

NARA CIVIL AFFAIRS TEAM
APO 25, Unit 4

014

14 July 1949

SUBJECT: Letters to the Allied Council for Japan, SCAP, and the Soviet Embassy

TO : Commanding General
Eighth Army
APO 343
(Thru Channels)

1. Transmitted herewith letters addressed to the Allied Council for Japan, the Supreme Commander for the Allied Powers, and the Soviet Embassy in Japan for your information and any action desired.

2. The Organization of Nara Regional Conference for Repatriation Relief Campaign is a prefectural chapter of the All Japan National Organization, which originated in Tokyo and has been organized since December 1948.

3. The first repatriates returned to Nara Prefecture from Russia commenced to arrive in the month of April 1947. During the year a total of 1,000 repatriates were returned to Nara Prefecture. In January 1948 the repatriates were still arriving and for the year, a total of 2,000 repatriates were returned to Nara Prefecture. The repatriates started to arrive in Nara Prefecture in July of this year. To date, a total of 67 repatriates have arrived in Nara Prefecture.

4. At present, the records in Nara Prefecture indicate that there are yet to be returned to Nara Prefecture the following:

Army:	1311
Navy:	11
Civilians:	311
Total	1633

All of these Japanese have been in Russian territory since September 1945.

3 Incls:
1-Ltr to Allied Council
2-Ltr to SCAP
3-Ltr to Soviet Embassy

B. G. HICKMAN
Lt Col, FA
Commanding

68

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Nara Civil Affairs Team, 014, subj: "Letters to the Allied Council for Japan, SCAP, and the Soviet Embassy", dtd 14 Jul 49

014 1st Ind RFS/km

Hq Kinki Civil Affairs Region, APO 25, 19 July 1949

TO: CO, I Corps, APO 301

3 Incls:
n/c

G. M.

FOR FILE

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FOR FILE

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

LEJ/md

O.K.

AG 014 - BA

SUBJECT: Daily Incident Report

JUL 13 1949

TO: Commanding Officer, Kinki Civil Affairs Region, APO 25
Commanding Officer, Shikoku Civil Affairs Region, APO 1050
Commanding Officer, Chugoku Civil Affairs Region, APO 248
Commanding Officer, Kyushu Civil Affairs Region, APO 24-5
Commanding Officer, Tokai-Hokuriku Civil Affairs Region, APO 710

In the Daily Incident Report where any action is indicated, action taken should be included in the incident report.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

Charlie Ramsey
Charlie Ramsey
C. W. S. U.S.A.
Asst. Adj Gen

6A

BA 16016

7568C

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
KINKI CIVIL AFFAIRS REGION
APO 25 (Osaka, Honshu)

RFS/km

014

12 July 1949

SUBJECT: Liu Zai Sen, Chinese National

TO : Commanding Officer
Osaka Civil Affairs Team
APO 25

1. Reference is made to the telephone conversation, 9 July 1949, between Chief, Legal-Government Section of this headquarters and Captain Ellingson of your headquarters. This conversation was based upon a telephone call from Mr. Matthew C. Liu of the Chinese Mission in Japan, Tokyo Office. An information copy of the telephone abstract was dispatched to Captain Ellingson as separate correspondence.

2. The attached letter from the Osaka Consular Affairs Office of the Chinese Mission in Japan was delivered to this headquarters 11 July, and further pertains to the Chinese national.

3. This headquarters interprets the SCAPINs and Operational Directives pertaining to legal process as denying the Japanese authorities jurisdiction over United Nations' nationals residing in Japan, in arrests, seizures, searches, criminal prosecution and confinement. In all other matters United Nations' residents in Japan are subject to Japanese law and governmental process. The real estate difficulty appears to be primarily a civil suit, and whichever party deems himself wronged should seek a remedy through the Japanese courts. If either party again approaches your headquarters, it is desired that you so advise them.

4. This letter is not intended to preclude any investigation into tax evasion or criminal acts of either party which your headquarters deems expedient.

BY ORDER OF COLONEL O'MOHUNDRO:

1 Incl:
Ltr, Chinese Mission

GEORGE MINARIK
Captain CE
Adjutant

6